

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

詹森總統積極爭取通過兩大法案

民權法與減稅

保證美國人平等獲得更多工作 今日會晤高級官員討論裁減國防部人員

（合衆國際社華盛頓八日電）美國總統詹森今日在華盛頓會晤高級官員，討論裁減國防部人員，以保證美國人平等獲得更多工作。詹森總統今日在華盛頓會晤高級官員，討論裁減國防部人員，以保證美國人平等獲得更多工作。詹森總統今日在華盛頓會晤高級官員，討論裁減國防部人員，以保證美國人平等獲得更多工作。

肝病不治逝世

中菲深表哀悼

國防部長乃他僑署理總理職務



泰總理乃沙立

蘇聯致力裁軍

尋求和平共存

（合衆國際社莫斯科八日電）蘇聯政府今日發表聲明，表示蘇聯政府致力於裁軍，並尋求與美國達成協議，以實現世界和平共存。蘇聯政府今日發表聲明，表示蘇聯政府致力於裁軍，並尋求與美國達成協議，以實現世界和平共存。

冬令 婦女 進補 請服

德國馳名 蜜滋精 勿購冒牌貨 每盒附送旅行袋或「固我齒」牙膏

新光帳簿 格式標準 品質超羣 一年大廉價 贈送先睹為快

甘迺迪曾致函老德 美國國務院否認 導報黨共認否院務國美

廣安銀行有限公司 有樓萬事足 無租一身輕 儲蓄 零存整付 定期存款 活期存款 貸款 匯兌 代理 保險 信託 證券 房地產 買賣 租賃 抵押 拍賣 估價 測量 建築 設計 監工 管理 維護 修理 翻新 裝修 傢俱 電器 傢具 園藝 寵物 美容 髮型 服裝 鞋帽 化妝 香水 珠寶 首飾 古玩 字畫 書籍 雜誌 報紙 文具 玩具 禮品 食品 飲料 藥品 醫療 保健 美容 健身 娛樂 旅遊 交通 運輸 倉庫 碼頭 港口 機場 火車 輪船 飛機 郵政 電信 電報 電話 電傳 電報 電傳 電報 電傳

LOEWE OPTA 最新 樂意牌 世界馳名 德國電視機 有鎖電視機 請購買德國電視機中擁有用戶最多之「樂意牌」超級電視機 有線電視及625線無線電視兩用 港九各大無線電器行均有代售 總經銷 新聲無線電器行 地址 宜大馬路下 電話 32758 22124 總代理 克馬洋行

日本膏布之王 脫苦海 外用鎮痛劑 功効：頭痛、跌打、風痛、牙痛、肩膊酸痛、刀傷、關節炎、腰痛、胸痛、乳腺炎 總代理：華商進出口有限公司 香港雪廠街九號810室 電話36833, 22948 贈送足金戒指 脫苦海空盒及膏布上之玻璃紙，不論幾套（空盒一、雙玻璃紙十二張合成一）均可向本公司換取名貴實用品。凡有五套以上者，除換取實用品外，由本公司登記交來之套數，以最多之月底總結一次，以最多之首先一百名各再贈送足金戒指一隻。上列辦法本公司得隨時變更或停止。

九龍窩打老道山 僑宏大厦 面積一千呎兩廳三房祇售六萬餘元 浴室兩個有裙浴缸另工人房工人廁空地百份七十五萬尚花園洋房設計 戶戶單邊 房房皆窗 一樓至十七樓平面圖 僑豐建築有限公司 香港二樓一九六二六〇五一 香港華人行四樓三〇一室

居民重視工業發展

萬十三客遊·週一第展工

【本報訊】由香港工業發展局主辦，香港工業總會協辦之「一九六三年香港工業展覽會」第一週展覽，於昨（廿九）日開始，至本（三十）日結束。展覽會場設於新加坡，吸引了大量遊客參觀。

接摩羅肩眾觀之覽遊場會展工入進日昨



星洲中總高德根訪問工展會致詞

高德根（譯音）星洲中總高德根訪問工展會致詞，讚揚香港工業發展，並表示星洲中總將繼續支持香港工業。

星洲中總高德根訪問工展會致詞

（一九六三年十二月九日）
星洲中總高德根訪問工展會致詞，讚揚香港工業發展，並表示星洲中總將繼續支持香港工業。

星洲中總高德根訪問工展會致詞

（一九六三年十二月九日）
星洲中總高德根訪問工展會致詞，讚揚香港工業發展，並表示星洲中總將繼續支持香港工業。

星洲中總高德根訪問工展會致詞

恢復中區繁榮夜景

市夜長延應店商各

光燈前門留保宜市收須必如

值價有亦盜防效之傳宣收可

（本報訊）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

東雲章（譯音）中區商業區之繁榮，近來有恢復之勢。各商店紛紛開門營業，街道燈光璀璨，夜間行人如織。

英倫呢行

聖誕佳禮 大減價

搜羅世界最新華貴呢絨絲毛衣料新
款女裝空運抵港供應各界仕女選擇
男庄名廠衣料：VICUNA VICASH
PURE CASHMERE FINTEX DORMEUIL
WAIN SHIELL JOSIAH FRANCE
STANDEN SPORTEX SILK WOOL
SILKMOHAIR 等等
女庄名廠衣料：LESUR DORMEUIL
BLIN & BLIN VICUNA CASHMERE
ANGORA ALPACA LAMA ITALIAN
SILK SILK WOOL VELVET 等等
聖誕特價禮品：
藍花 JERSEY 88 吋 特價每碼 \$22.00
BLIN & BLIN DOESKIN 54 吋 特價每碼 \$34.00
幼條 BLIN & BLIN 針織衫 54 吋 特價每碼 \$38.00
DORMEUIL ANGORA CASHMERE 54 吋 特價每碼 \$75.00
百餘種新花樣，新顏色印花呢絨絲毛衣料，40 吋 特價每碼 \$24.00 起
（100% CASHMERE）
蘇格蘭名廠：JAEGER BRAEMAR PRINGLE
TERIBUS PETER SCOTT 等等
清貨大減價 平過成本 掃足先得
長袖開衫，原價 \$95.00，清貨價 \$69.00
圓領短衫，原價 \$62.00，清貨價 \$39.00
洋服部：連工包料 每套 \$194.00
優待新舊顧客，一年一度特價
犧牲壹百套英國名廠上等西裝
衣料，花色最新，質地最好！
時裝部：工資調整期間，現成大衣，仍
照舊價七折優待，每件由 \$175
起，限舊式百件，售完即止！

新寶

超級薄荷 煙咀香煙

樂此一枝 醒腦怡神！

吸此名煙，從頭至尾均有恰到好處之妙！

本品經由英國名煙廠專家之研究，以最新華煙葉製成

皇冠牌

LAGOMARSINO-TOTALIA

印字計算機

更妙、更記、更廉、更省

省時、省腦、省金錢

質優價廉 意大利名廠製造

獨有優點：
• 進算：a x b x c
• 進算：a ÷ b ÷ c
• 可計混合四則數
• 可計折數或比率數
• 小數點可隨意更換

尚有其他各種款式：
• 手搖加數機
• 電動加數機
• 自動乘數加數機
• 總計機
• 自動簡單記賬機

總經銷：
永通打字機行
地址：中環皇后大道中
電話：二一〇三三、二五七八二

4 華 綺

無論在任何
無比石油氣
能給你最清

Mobil

到美豐有限公司

St

七 預 九

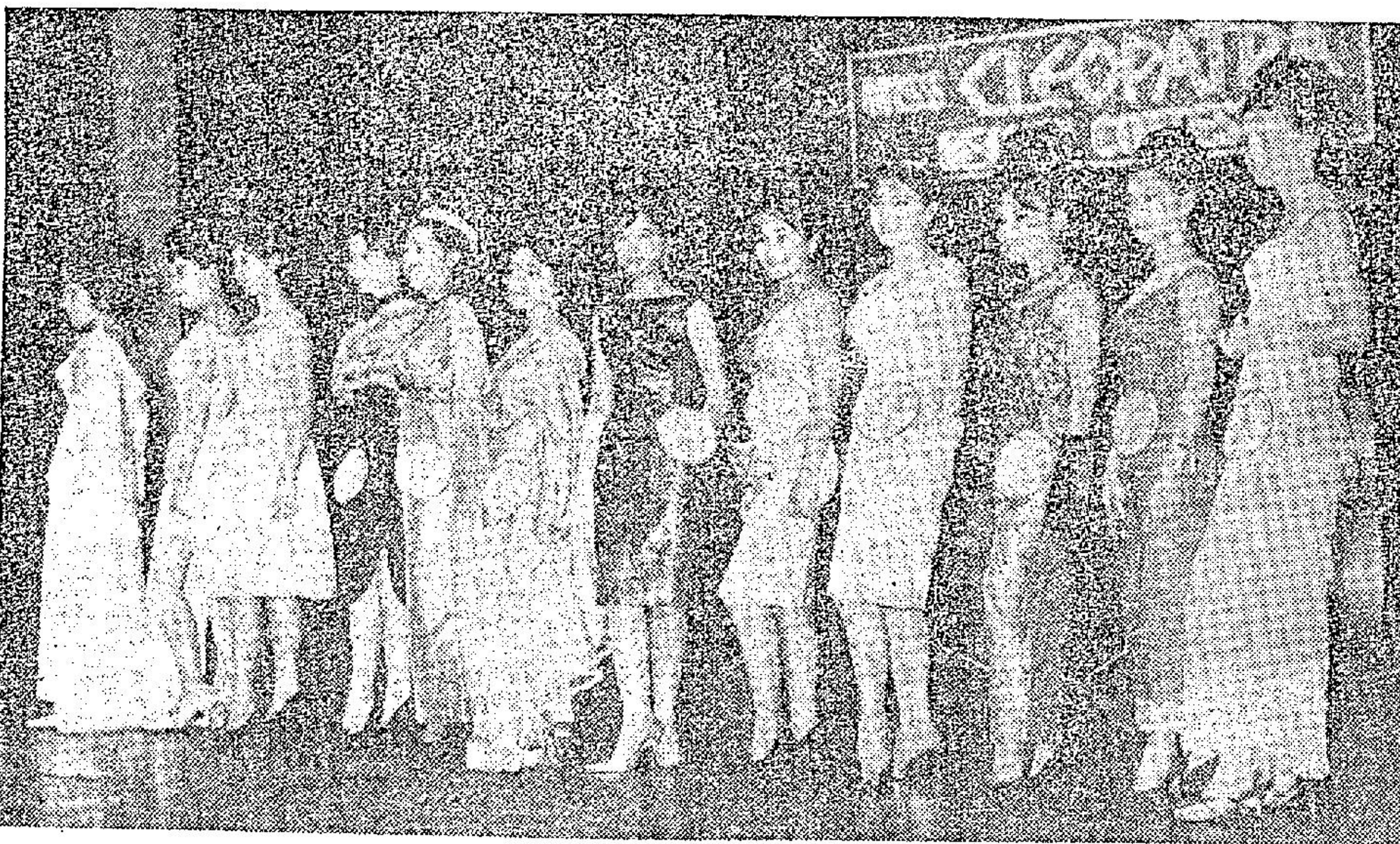
地 環 獨 廳

請 正 中

洽 購 房

昨晚慈善選美大會中 十一佳麗 獲選參加十六晚決賽

（本報訊）昨晚在維多利亞大馬路大會中，由各界代表及嘉賓蒞臨，選出十一位佳麗，獲選參加十六晚決賽。此項選美大會，係由「香港婦女聯合會」發起，旨在籌募慈善經費，並推廣婦女之地位。昨晚大會中，共有數十位佳麗參加，經過評審，選出十一位佳麗，獲選參加十六晚決賽。此十一位佳麗，分別為：（一）陳麗英，（二）李麗英，（三）張麗英，（四）王麗英，（五）黃麗英，（六）劉麗英，（七）陳麗英，（八）李麗英，（九）張麗英，（十）王麗英，（十一）黃麗英。此十一位佳麗，將於十六晚在維多利亞大馬路大會中，進行決賽。此項選美大會，係由「香港婦女聯合會」發起，旨在籌募慈善經費，並推廣婦女之地位。昨晚大會中，共有數十位佳麗參加，經過評審，選出十一位佳麗，獲選參加十六晚決賽。此十一位佳麗，分別為：（一）陳麗英，（二）李麗英，（三）張麗英，（四）王麗英，（五）黃麗英，（六）劉麗英，（七）陳麗英，（八）李麗英，（九）張麗英，（十）王麗英，（十一）黃麗英。



昨晚慈善選美大會中，十一佳麗獲選參加十六晚決賽。

廟社行友三一大慶 千六行友開聯歡

（本報訊）昨晚在維多利亞大馬路大會中，由各界代表及嘉賓蒞臨，選出十一位佳麗，獲選參加十六晚決賽。此項選美大會，係由「香港婦女聯合會」發起，旨在籌募慈善經費，並推廣婦女之地位。昨晚大會中，共有數十位佳麗參加，經過評審，選出十一位佳麗，獲選參加十六晚決賽。此十一位佳麗，分別為：（一）陳麗英，（二）李麗英，（三）張麗英，（四）王麗英，（五）黃麗英，（六）劉麗英，（七）陳麗英，（八）李麗英，（九）張麗英，（十）王麗英，（十一）黃麗英。此十一位佳麗，將於十六晚在維多利亞大馬路大會中，進行決賽。此項選美大會，係由「香港婦女聯合會」發起，旨在籌募慈善經費，並推廣婦女之地位。昨晚大會中，共有數十位佳麗參加，經過評審，選出十一位佳麗，獲選參加十六晚決賽。此十一位佳麗，分別為：（一）陳麗英，（二）李麗英，（三）張麗英，（四）王麗英，（五）黃麗英，（六）劉麗英，（七）陳麗英，（八）李麗英，（九）張麗英，（十）王麗英，（十一）黃麗英。

（本報訊）昨晚在維多利亞大馬路大會中，由各界代表及嘉賓蒞臨，選出十一位佳麗，獲選參加十六晚決賽。此項選美大會，係由「香港婦女聯合會」發起，旨在籌募慈善經費，並推廣婦女之地位。昨晚大會中，共有數十位佳麗參加，經過評審，選出十一位佳麗，獲選參加十六晚決賽。此十一位佳麗，分別為：（一）陳麗英，（二）李麗英，（三）張麗英，（四）王麗英，（五）黃麗英，（六）劉麗英，（七）陳麗英，（八）李麗英，（九）張麗英，（十）王麗英，（十一）黃麗英。此十一位佳麗，將於十六晚在維多利亞大馬路大會中，進行決賽。此項選美大會，係由「香港婦女聯合會」發起，旨在籌募慈善經費，並推廣婦女之地位。昨晚大會中，共有數十位佳麗參加，經過評審，選出十一位佳麗，獲選參加十六晚決賽。此十一位佳麗，分別為：（一）陳麗英，（二）李麗英，（三）張麗英，（四）王麗英，（五）黃麗英，（六）劉麗英，（七）陳麗英，（八）李麗英，（九）張麗英，（十）王麗英，（十一）黃麗英。

（本報訊）昨晚在維多利亞大馬路大會中，由各界代表及嘉賓蒞臨，選出十一位佳麗，獲選參加十六晚決賽。此項選美大會，係由「香港婦女聯合會」發起，旨在籌募慈善經費，並推廣婦女之地位。昨晚大會中，共有數十位佳麗參加，經過評審，選出十一位佳麗，獲選參加十六晚決賽。此十一位佳麗，分別為：（一）陳麗英，（二）李麗英，（三）張麗英，（四）王麗英，（五）黃麗英，（六）劉麗英，（七）陳麗英，（八）李麗英，（九）張麗英，（十）王麗英，（十一）黃麗英。此十一位佳麗，將於十六晚在維多利亞大馬路大會中，進行決賽。此項選美大會，係由「香港婦女聯合會」發起，旨在籌募慈善經費，並推廣婦女之地位。昨晚大會中，共有數十位佳麗參加，經過評審，選出十一位佳麗，獲選參加十六晚決賽。此十一位佳麗，分別為：（一）陳麗英，（二）李麗英，（三）張麗英，（四）王麗英，（五）黃麗英，（六）劉麗英，（七）陳麗英，（八）李麗英，（九）張麗英，（十）王麗英，（十一）黃麗英。

（本報訊）昨晚在維多利亞大馬路大會中，由各界代表及嘉賓蒞臨，選出十一位佳麗，獲選參加十六晚決賽。此項選美大會，係由「香港婦女聯合會」發起，旨在籌募慈善經費，並推廣婦女之地位。昨晚大會中，共有數十位佳麗參加，經過評審，選出十一位佳麗，獲選參加十六晚決賽。此十一位佳麗，分別為：（一）陳麗英，（二）李麗英，（三）張麗英，（四）王麗英，（五）黃麗英，（六）劉麗英，（七）陳麗英，（八）李麗英，（九）張麗英，（十）王麗英，（十一）黃麗英。此十一位佳麗，將於十六晚在維多利亞大馬路大會中，進行決賽。此項選美大會，係由「香港婦女聯合會」發起，旨在籌募慈善經費，並推廣婦女之地位。昨晚大會中，共有數十位佳麗參加，經過評審，選出十一位佳麗，獲選參加十六晚決賽。此十一位佳麗，分別為：（一）陳麗英，（二）李麗英，（三）張麗英，（四）王麗英，（五）黃麗英，（六）劉麗英，（七）陳麗英，（八）李麗英，（九）張麗英，（十）王麗英，（十一）黃麗英。

馬爹利

世界最暢銷
拔蘭地酒

貴名禮送
惠實用自

理經總行洋美天

喜吸好再度上市

本公司所代理之喜吸好煙，係由名師精製，煙味醇厚，吸之令人精神爽快。現已再度上市，歡迎各界人士光臨選購。本公司地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

利便予允局當灣

廠設國回商藥港
利便予允局當灣

露透珍世黎上席團展觀覽

旺舖廉售
新填地街316-320 大南街32-34號
餘舖數間 特價廉售
先交樓價一半 餘款可分三年或五年期
歡迎面洽：香港歷山大廈630室
電話：20313-36552

壽星公煉奶

好最奶牛蘭荷知皆人人

品出譽榮廠奶煉蘭荷之善完最備設界世是
命他維種各要需最童孩及兒嬰加增復富豐養滋特不

D₃ 命他維 益壯筋強 育發速加
B₁ 命他維 經神固鞏 氣脚避防
A 命他維 康健強增 疾眼少減

本港新聞

五邑工商總會

今敬老聯歡大會

晚七時半在月宮酒樓舉行

各地訂購踴躍

民基毛織廠

各地龍岡代表

相繼返回僑居地

新會商會聯會

圍範大擴診贈醫中

屬家員會利便處診贈區各增

鳳儀時裝

十年服務

工料精美 國外馳名

萬邦花色

匯集萬邦

行商緞綢邦萬

大贈送

明春又增一校

大澳公立學校

行駛各綫辦法

本港新聞 (續) 通善壇週日 選舉新員 今天刊載 白廟同鄉會 十五屆職員選出 十二月九日 星期一 大會堂節目

本港新聞 (續) 通善壇週日 選舉新員 今天刊載 白廟同鄉會 十五屆職員選出 十二月九日 星期一 大會堂節目

本港新聞 (續) 通善壇週日 選舉新員 今天刊載 白廟同鄉會 十五屆職員選出 十二月九日 星期一 大會堂節目

本港新聞 (續) 通善壇週日 選舉新員 今天刊載 白廟同鄉會 十五屆職員選出 十二月九日 星期一 大會堂節目

本港新聞 (續) 通善壇週日 選舉新員 今天刊載 白廟同鄉會 十五屆職員選出 十二月九日 星期一 大會堂節目

本港新聞 (續) 通善壇週日 選舉新員 今天刊載 白廟同鄉會 十五屆職員選出 十二月九日 星期一 大會堂節目

本港新聞 (續) 通善壇週日 選舉新員 今天刊載 白廟同鄉會 十五屆職員選出 十二月九日 星期一 大會堂節目

本港新聞 (續) 通善壇週日 選舉新員 今天刊載 白廟同鄉會 十五屆職員選出 十二月九日 星期一 大會堂節目

本港新聞 (續) 通善壇週日 選舉新員 今天刊載 白廟同鄉會 十五屆職員選出 十二月九日 星期一 大會堂節目

本港新聞 (續) 通善壇週日 選舉新員 今天刊載 白廟同鄉會 十五屆職員選出 十二月九日 星期一 大會堂節目

大韓國民製之 高一人參茶 醫藥之新異貢獻 時代之驚人進步

高一人參茶 補氣補血 烏髮養顏 延年益壽 青春常駐 增進體力 助長發育 潤肺寧心 開脾助胃 安補五臟 消止驚悸 月經不調 貧血虛弱

聖誕佳節 最受歡迎的禮品... 白馬 威士忌酒 品質非凡 酒味香醇 送禮自奉 無以上之 總代理：怡和有限公司

互欲善其事，必先利其器 現代工商界注重速率及效能閣下之辦公室是否趕得上時代在乎有無適當之工具。快市牌電動打字機 機件設計使用方便用者愉快字體清新秀麗打出之每一封信有如印刷給收信者良好印象。快市牌電動打字機優點甚多舉如下：

香港保護兒童會 大澳公立學校加緊進行興建 明春又增一校

置業消息

新禧大樓 永樂有限公司
在近修頓球場畔尼路
頭六八至七六號之
廉價分售 磚大板已由建
務大限，刻已由建
公司開始打樁，上蓋
該樓除地下舖位外，
一至四樓保南開機

九
二
八
二
〇
五
〇
五
〇
二
七
七
〇
五

漢尺皆什光五移界正。人將查
士丹十該設。以故仕途難
利餘公，每上戰幾年大
術元丈地層之機易爲位
六寸，細期六丈之向位
可長，伏年原應加而
總分，久，總用原應中
三六丈；噫乎！我爲萬
建年荷且終付，東臨之
地景。住，職位空滿而
辦務訂客未，必重趨
處處往約面應恰日之
處處往約面應恰日之



英皇大宴

[illegible]

官塘住區
花園大廈

官塘住區，地段寬闊，交通方便，環境優美，空氣清新，水電俱全，租金低廉，交通便利，近巴士站，步行即可到達，是居住之理想選擇。

民企公司代售

華街天七號，由廣發

官塘住區，地段寬闊，交通方便，環境優美，空氣清新，水電俱全，租金低廉，交通便利，近巴士站，步行即可到達，是居住之理想選擇。

民企公司代售

華街天七號，由廣發

[illegible]

結婚啟事

情投意合並徵得雙方家受
謹定於一九六三年十二月九
日舉行婚禮特此報告

尚有文化
消息刊在

開辦，受感激惟基

W. A.

高麗參爲大韓民國之特產

因得風土氣候之宜，故其品質優越，功效卓著，常服能延年益壽，轉弱爲強，自古迄今，咸稱補藥之王，是以馳譽於東南亞及歐美各國。

近有不良商人，以粗劣之貨品，假冒韓國出產之高麗參，公然於各市場推銷，顧客受其欺者衆，誠爲憾事，本廳有鑒及此，特於一九六二年，改用新包裝，如左圖之照片，此外均爲僞充品，敬請顧客於選購時，特加注意辨認。

大韓民國政府爲便利顧客採購計，特選定經驗豐富，信譽卓著之

高麗人參興業株式會社爲政府總代理。

香港人參公司（趙光利參茸行內）爲香港總經理。

信通參藥行有限公司爲台灣總經理。

臺灣人參公司爲泰國總經理。

切望顧客賜予惠顧，如需用產地證時，請與上記經銷商接洽，當可隨時發給。

一九六三年十二月

大韓民國專賣廳廳長 慎萬宰

大韓民國總代理商行

高麗人參興業株式會社

代表：孔 鎮 恒

地址：大韓民國漢城中國茶洞七一番地

電話：（三）三四四五（三）三三二八

香港總經理

香港人參公司（趙光利參茸行）

代表：趙 廣 海

地址：香港文咸西街五號

電話：四三二五九四

台北總經理

信通參藥行有限公司

代表：趙 伯 璽

地址：台灣台北市延平北路二段95號

電話：四三一八·四七三五八

泰國總經理

泰國人參公司

代表：張 卓 如

地址：曼谷拍猜路金龍街32號

電話：二四七六·二六〇四二

中原電器行

有限公司

香港德輔道中105號

開業以來

首次大減價

兩星期

由十二月五日起至十八日止

決不展期

大批各國名廠吊燈壁燈檯燈
全部家庭電器用具各款收音機

——特價推銷——

☆歡迎參觀選購☆

中國大格紅磚

⊙ 機製一，二級

手製一，二，三級

三孔通心紅磚

(適用於牆間及鋪砌地面)

貨源充足 如蒙光顧

直接通知 派員趨洽

總經理

福華企業有限公司

香港中華總商會大廈603室

電話：三〇〇四二，二八七八一

瑞興百貨有限公司

本公司為九龍總行(彌敦道23至25號)增闢四樓及地庫貨
場，佔面積壹萬餘方呎。茲擬增聘后列人員：

(一)西客接待員，

(二)足頭部售貨員，

(三)香水化粧品部售貨員，

(四)什品部售貨員，


(五)小型貨車司機，

(一)男女服裝部售貨員，
(二)男女及童鞋售貨員，
(三)東方特產品售貨員，
(四)會計員，
(五)什工。

錄用，有意者請詳具履歷附近照，須店保，逕寄九龍彌敦道23至25號總寫字樓，或本港郵箱二二八號信箱當另函約洽。

中原電器行
有限公司
香港德輔道中105號
開業以來
首次大減價
兩星期
由十二月五日起至十八日止
決不展期
大批各國名廠吊燈壁燈檯燈
全部家庭電器用具各款收音機
——特價推銷——
☆歡迎參觀選購☆

中國大格紅磚

 機製一，二級
手製一，二，三級

三孔通心紅磚

(適用於牆間及鋪砌地面)

貨源充足 如蒙光顧
直接通知 派員趨洽

總經銷

福華企業有限公司

香港中華總商會大廈 603 室
電話：三〇〇四二，二八七八一

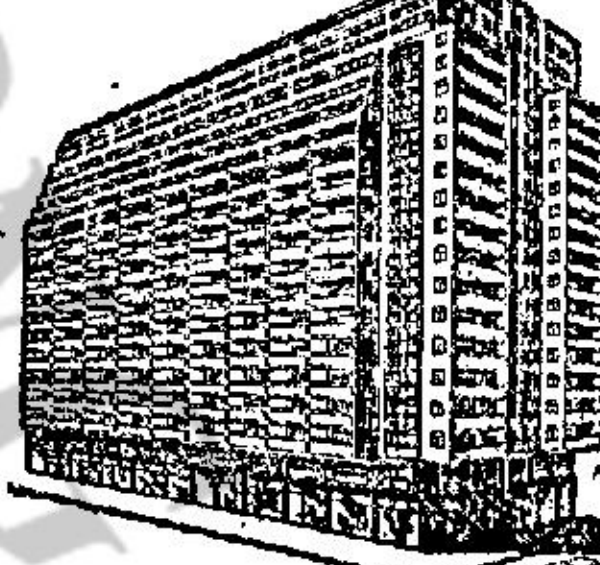
瑞興百貨有限公司

本公司爲九龍總行（彌敦道23至25號）增闢四樓及地庫貨
佔面積壹萬餘方呎。茲擬塲聘后列人員：

- (一) 西客接待員，
- (二) 足頭部售貨員，
- (三) 香水化粧品部售貨員，
- (四) 什品部售貨員，
- (五) 小件貨車司機，
- (六) 會計員，
- (七) 什工。

應徵者，如熟諳英語或多種方言及有售貨經驗者，當優先錄用，有意者請詳具履歷附近照，須店保，逕寄九龍彌敦道23至25號總寫字樓，或本港郵箱二三八號信箱另函約洽。

年期長久



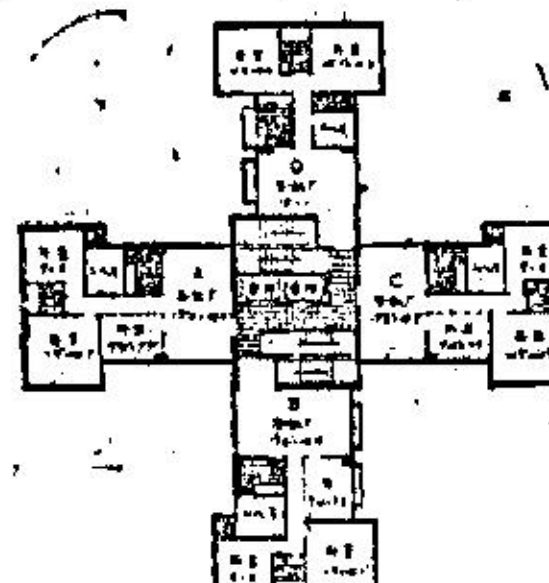
信園

化洋橋

九龍高打老道培正道

\$47,700

↓



洽購處

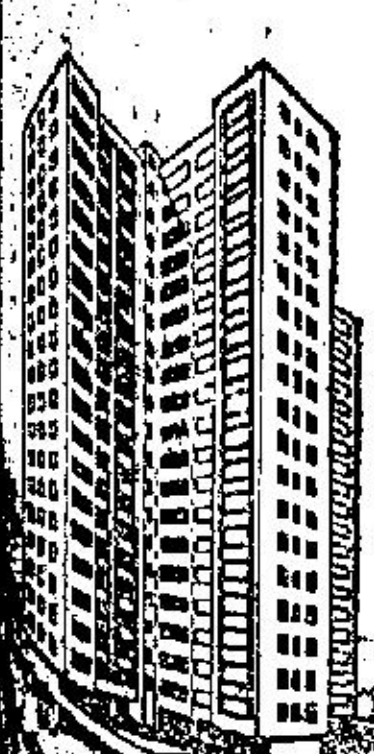
仁德置業有限公司

電話：四三三七五三
永樂街五十七號云梯

仁信有限公司

電話：七七二六一三
堅尼地城六十八號

電梯兩部 · 年期150
華麗高貴 · 高尚住宅
贈送車位 · 四面單邊



廈大德仁

第一三一零號三 道水塘南區警角北

樓七十五層

成完底年

起元餘萬二：宅住
起元餘萬九：位舖

待優折九
天五十價特

德 仁

司公限有業置

樓三號七十五街樂承
八—七八二—
二—九七七一—四：話電

工人工作
可如知
一週一開水（至家）
（實地）
防盜防賊
在平
七年內
利便又具

\$16,000

樓價一成

- 可二年至五年付款
- 期間久暫 顧客自定
- 定金多少 任從尊便
- 入伙後租金作樓價

預約

九

999年期

戶戶單邊

大昌建築有限公司

香港畢打街中座大廈十八樓頂樓一七〇一室

電話：三〇一六五 三〇五〇二

大角咀道與惠安街轉角單邊

折

實用面積
四十餘呎

房有窗

電話：八一三八九八

優待
顧客
美容整形
七週年紀念
義務解答
整容詢問
一律半費一個月
12月11日
1415日
止

整眼
隆鼻
健胸
整鼻
容科
整眼
除毛
脫痣
除高
減肥
容科
整耳
漂白
容科

採用美國日本的最新健胸材料細胸厚素可在井分區內使胸部突起飽滿健康無後患扁平鼻子不再是東方人的特徵片刻之間使你永久變成高鼻佳人

眼圍是心臟的窗口任何無神的眼睛經過後一笑百媚生終生不變

半價優待僅餘數天
各界仕女勿失良機

除疤
換皮
容科
暗瘡
面斑
容科
笑渦
豐頰
容科
全身
美容
容科

國
祭
客
兒
喬
怡
所

工程快捷
建至十樓

982年期

寶明大樓

波斯靈街100至112號
永固山道51至63號

地點旺廠・商業中心
三面單邊・高貴平靜
分層出售・分期付款

自闢新街成為三面大單邊
鏡位全部沽清
樓上餘無幾欲購從速

洽購處
香港華源置業有限公司
永安人壽大廈十一樓電話：29651-1
寶華置業有限公司
金運生街八樓706室 電話：37960-38

余金裕西畫展



余金裕近照

余金裕君，廣東人，現居香港，從事西畫創作多年。此次展覽，共展出作品六十餘幅，內容豐富，風格獨特。余君之畫，多取材於自然，筆觸細膩，色彩鮮明，展現出其深厚的藝術功底。展覽期間，歡迎各界人士前往參觀，共賞佳作。



余金裕近照

六祖偈神秀偈之研究

(四七) (月溪法師講 胡品生錄)

此偈為六祖大師所作，其意深奧，為禪宗之核心教義。神秀之偈，則為北宗之代表。兩者之異同，為禪宗研究之重要課題。本文旨在探討此二偈之背景、內容及其對後世之影響。六祖偈強調「菩提本無樹，明鏡亦非台」，主張直指人心，見性成佛。而神秀偈則強調「身是菩提樹，心如明鏡台」，主張漸修漸悟。此二偈之分歧，反映了禪宗內部之不同流派。



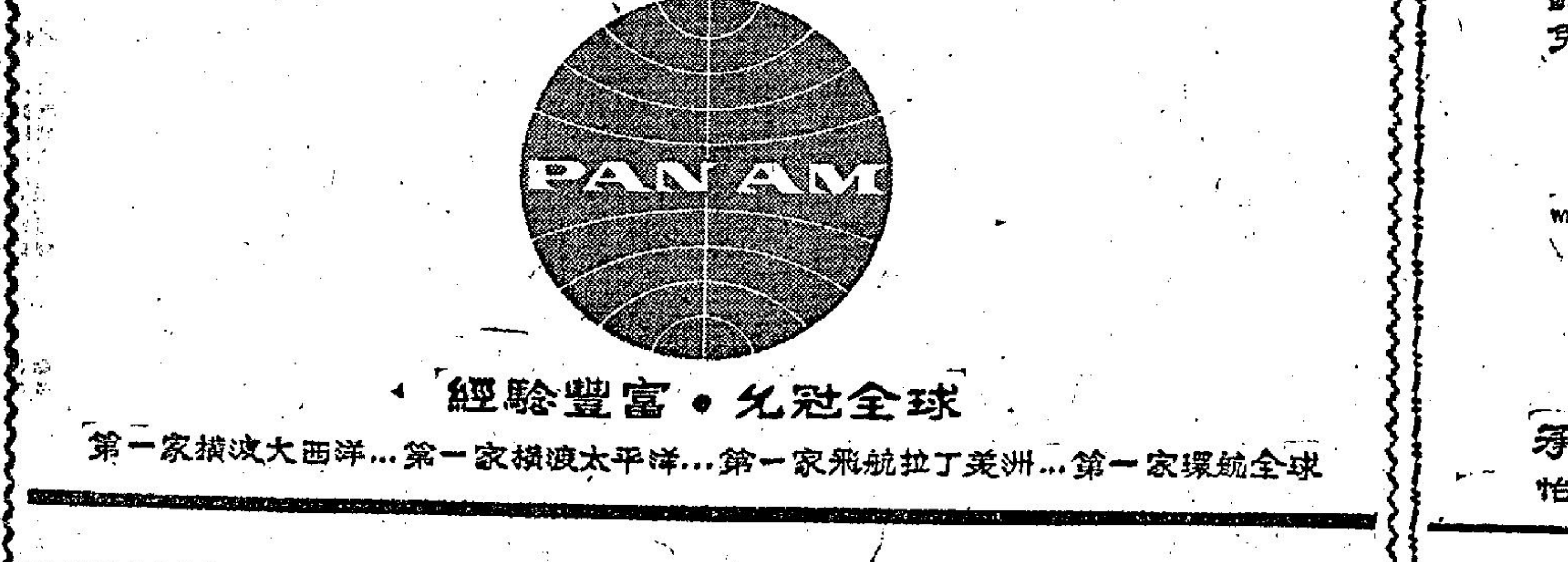
余金裕近照

夏威夷 - 渡假之樂園!



況美機票 能給你額外之假期!

選乘況美噴射機航班旅客可不必多費分文暢遊南海天堂奧威夷! 況美噴射機在數小時內即能抵達奧威夷! 如閣下前往美國則奧威夷更是一個不須多費分文遊學勝地。由檀香山起飛，況美有航班直飛所有四個美國西岸城市——洛杉磯、三藩市、西雅圖及波特蘭。如時間匆促，況美獨有的大圈航線可使旅客在九小時四十五分鐘內由東京直飛加州! 由香港至東京每日有航班開出，可在三小時內抵達。況美服務除機上男女服務員之熱心招待外，更供應馳名之奧威夷大餐。同時旅客更可獲享況美之豐盛經驗——此即是空中旅行之無價之寶。任何況美航機均設有頭等「總統」及豪華艙位之「彩虹」機位。任憑選擇，定座或詢問詳情請逕至況美特約旅行社或況美華務部。香港屈臣氏大廈，電話：三九〇三一。九龍半島酒店，電話：六六四〇五。

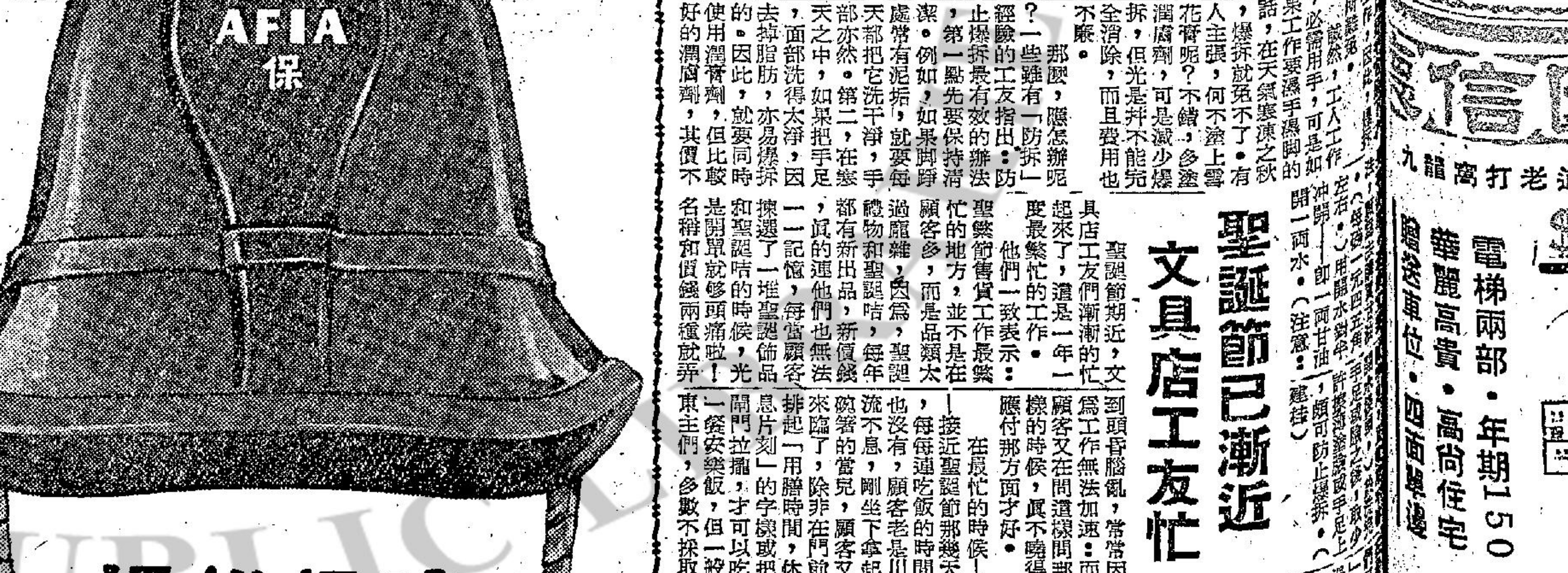


天氣漸寒手足爆拆 各業工友訴苦經



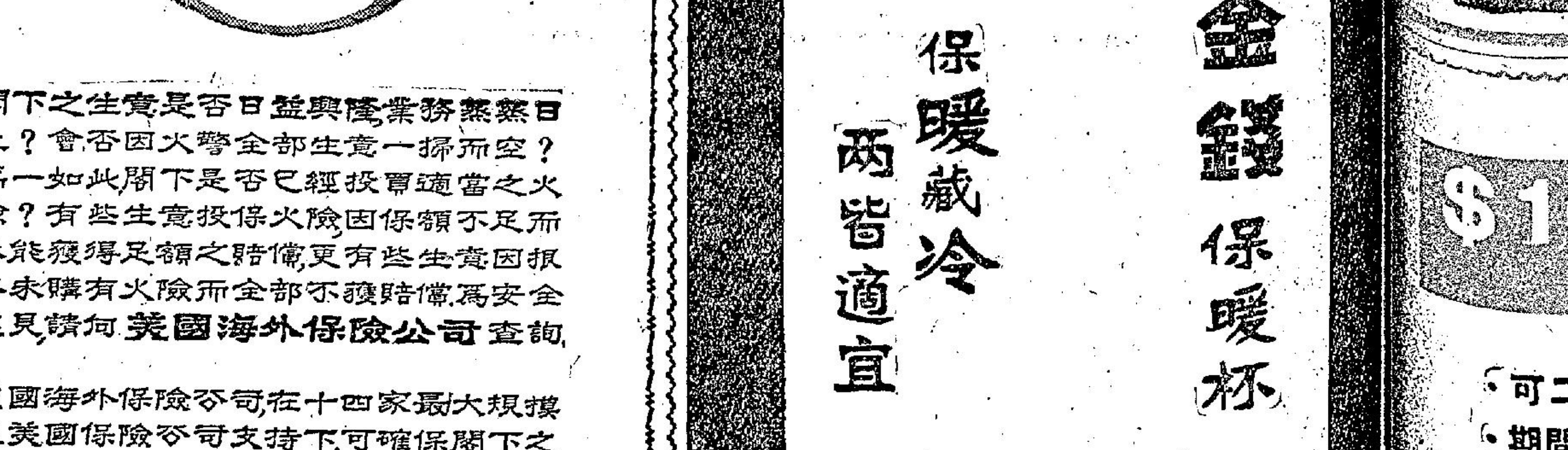
皮裂腫痛 戴手套工作不便 工友預防有經驗 使用廉價潤膚劑 時節已屆初冬，天氣漸寒，各業工友在戶外工作，手足易受凍傷，皮膚乾裂，甚至爆拆。不少工友訴苦，指在寒冷天氣下工作，極感不適。有經驗之工友表示，應注意保暖，並使用廉價潤膚劑，以保護皮膚。

聖誕節已漸近 文具店工友忙



文具店工友忙 聖誕節已漸近，文具店工友正忙於為聖誕節做準備。不少文具店已開始擺出聖誕節禮品，吸引顧客。工友們表示，聖誕節期間，生意會比平時繁忙，他們將全力投入工作，為顧客提供最佳服務。

提供保障 確保利益



閣下之生意是否日益興隆業務蒸蒸日上? 會否因火警全部生意一掃而空? 第一如此閣下是否已投保適當之火險? 有些生意投保火險因保額不足而未能獲得足額之賠償。更有生意因根本未購有火險而全部不獲賠償。為安全起見，請向美國海外保險公司查詢。美國海外保險公司在十四家最大規模之美國保險公司支持下，可確保閣下之生意獲得適當保障。並義務協助閣下等對有關商業及家庭財產等保險計劃，以免受意外損失。 為整個自由世界提供保障 承保火險水險汽車險及一切意外險 怡和大厦 91室 電話：27761

Various small advertisements and notices on the right margin, including real estate listings and local business ads.

體育

亞洲杯中區足球賽

香港打和泰國

鄧泰全昨飛西貢羅桂生末成行

【本報訊】亞洲杯中區足球賽，香港隊與泰國隊，於昨日下午三時三十分，在跑馬地草地足球場，展開一場激烈之對決。香港隊由鄧泰全領銜，泰國隊則由羅桂生領銜。雙方在比賽中，均表現出極高之技術水平，互有攻守，互有進球。最終，雙方以一比一打和。香港隊之進球，由鄧泰全在比賽中攻入。泰國隊之進球，則由羅桂生在比賽中攻入。此役之結果，對雙方之積分均無影響。

馬來亞籃球隊訪港

明晚出戰港聯

【本報訊】馬來亞籃球隊，將於明晚（九日）晚上八時，在跑馬地草地足球場，與香港聯隊展開一場籃球比賽。馬來亞隊之實力，在東南亞地區，一向頗為強勁。此次來港，旨在與香港聯隊進行交流，並提高其籃球技術水平。香港聯隊則由多位優秀之籃球運動員組成，實力不容小覷。兩隊之比賽，預計將是一場精彩之對決。

中華民國足球隊

十一日飛菲作賽

【本報訊】中華民國足球隊，將於十一日飛往菲律賓，與當地球隊展開一場足球比賽。此次比賽，旨在促進兩國足球運動之交流與發展。中華民國足球隊之實力，在國際足球界，一向頗為強勁。此次來菲，旨在與菲律賓球隊進行交流，並提高其足球技術水平。菲律賓球隊則由多位優秀之足球運動員組成，實力不容小覷。兩隊之比賽，預計將是一場精彩之對決。

渣甸擊敗大東

何根源擊斃三軍

【本報訊】渣甸足球隊，將於十一日飛往菲律賓，與當地球隊展開一場足球比賽。渣甸隊之實力，在國際足球界，一向頗為強勁。此次來菲，旨在與菲律賓球隊進行交流，並提高其足球技術水平。菲律賓球隊則由多位優秀之足球運動員組成，實力不容小覷。兩隊之比賽，預計將是一場精彩之對決。

八屆新員選出

盧少華榮任總理

【本報訊】八屆新員選出，盧少華榮任總理。此次選出之新員，均為在體育界有卓越貢獻之人士。盧少華先生，在體育界，一向表現出色，此次榮任總理，實為體育界之榮幸。新員之選出，將有助於體育事業之發展與進步。

東方實行革新置產

會中重臣積極與球員聯絡

【本報訊】東方足球隊，將於十一日飛往菲律賓，與當地球隊展開一場足球比賽。東方隊之實力，在國際足球界，一向頗為強勁。此次來菲，旨在與菲律賓球隊進行交流，並提高其足球技術水平。菲律賓球隊則由多位優秀之足球運動員組成，實力不容小覷。兩隊之比賽，預計將是一場精彩之對決。



公共單車比賽，共分七項秩序。昨日可以報名。

英傑健身院同學會

首屆新員就職誌慶

【本報訊】英傑健身院同學會，將於十一日舉行首屆新員就職誌慶。此次活動，旨在慶祝新員之就職，並增進同學間之友誼。活動內容豐富多彩，包括聚餐、遊戲等。預計將有眾多同學參加。

各場結果

本週足球聯賽

組別	場次	對陣	結果
甲組	一	渣甸對大東	渣甸勝
	二	東方對香港	東方勝
	三	馬來亞對菲律賓	馬來亞勝
	四	中華民國對泰國	打和
乙組	一	渣甸對大東	渣甸勝
	二	東方對香港	東方勝
	三	馬來亞對菲律賓	馬來亞勝
	四	中華民國對泰國	打和

首屆亞洲拳擊賽

泰外長主持揭幕

【本報訊】首屆亞洲拳擊賽，將於十一日舉行揭幕儀式。此次比賽，旨在促進亞洲各國拳擊運動之交流與發展。泰外長將主持揭幕儀式。比賽內容豐富多彩，包括多個重量級之拳擊比賽。預計將有眾多拳擊愛好者參加。

中書籃球賽

昨各場結果

組別	場次	對陣	結果
甲組	一	渣甸對大東	渣甸勝
	二	東方對香港	東方勝
	三	馬來亞對菲律賓	馬來亞勝
	四	中華民國對泰國	打和
乙組	一	渣甸對大東	渣甸勝
	二	東方對香港	東方勝
	三	馬來亞對菲律賓	馬來亞勝
	四	中華民國對泰國	打和

論英文中學會考設

論英文中學會考設

【本報訊】論英文中學會考設。此次會考，旨在考察學生之英文水平。會考內容豐富多彩，包括聽力、閱讀、寫作等。預計將有眾多學生參加。

本港新聞

二百廿碼胸泳

【本報訊】二百廿碼胸泳。此次比賽，旨在考察學生之游泳技術。比賽內容豐富多彩，包括游泳、跑步等。預計將有眾多學生參加。



荷蘭女泳將破世界紀錄。二分鐘四十九秒八。

傳轉會過光華

關勵武震怒不招人

【本報訊】傳轉會過光華。此次轉會，旨在考察學生之轉會技術。轉會內容豐富多彩，包括轉會、跑步等。預計將有眾多學生參加。

修頓球場今開幕

校際籃球賽

【本報訊】修頓球場今開幕。此次開幕，旨在考察學生之開幕技術。開幕內容豐富多彩，包括開幕、跑步等。預計將有眾多學生參加。

社善慈聲鐘

衣綿派日今

【本報訊】社善慈聲鐘。此次派衣，旨在考察學生之派衣技術。派衣內容豐富多彩，包括派衣、跑步等。預計將有眾多學生參加。

四處車禍

四人受傷

【本報訊】四處車禍。此次車禍，旨在考察學生之車禍技術。車禍內容豐富多彩，包括車禍、跑步等。預計將有眾多學生參加。

陸秀珍飛歐美

考察時裝業務

【本報訊】陸秀珍飛歐美。此次飛歐美，旨在考察學生之飛歐美技術。飛歐美內容豐富多彩，包括飛歐美、跑步等。預計將有眾多學生參加。

論英文中學會考設

論英文中學會考設

【本報訊】論英文中學會考設。此次會考，旨在考察學生之英文水平。會考內容豐富多彩，包括聽力、閱讀、寫作等。預計將有眾多學生參加。

中文大學明年將增設研究院

先設文科、社會、商科三部份 可頒授碩士及博士學位 大學成立前三成員學院畢業生可望獲准入學

【本報訊】中文大學成立後，明年將增設研究院，先設文科、社會、商科三部份，可頒授碩士及博士學位。大學成立前三成員學院畢業生，可望獲准入學。

中文大學成立後，明年將增設研究院，先設文科、社會、商科三部份，可頒授碩士及博士學位。大學成立前三成員學院畢業生，可望獲准入學。

管贊賢官立上午校

管贊賢校長與家長聯歡晚會 指出學風日趨敗壞 盼家長多注意子女教育

【本報訊】管贊賢校長與家長聯歡晚會，指出學風日趨敗壞，盼家長多注意子女教育。晚會由校長主持，多位家長出席，共同探討如何改善學風。



管贊賢校長與家長聯歡晚會，指出學風日趨敗壞，盼家長多注意子女教育。

「升中指南」算術科教材

今日在麗的呼聲播出

時間：上午十時半至十時三十分
下午六時正至六時三十分

簡易四則應用題(二)

例一：甲乙二人共有24元，甲比乙多2元，問各有多少元？

解：設甲有x元，乙有y元。

由題意得： $x + y = 24$ 及 $x - y = 2$

兩式相加得： $2x = 26$ ，故 $x = 13$ ， $y = 11$ 。

例二：甲所得是乙的4倍，已知甲比乙多30元，求各有多少元？

解：設乙有x元，甲有4x元。

由題意得： $4x - x = 30$ ，故 $3x = 30$ ， $x = 10$ ，甲有40元。

港府委會贊同 增設英中中學

建議在港區設立 八百四十名

【本報訊】港府委員會贊同增設英中中學，建議在港區設立八百四十名。此舉旨在促進中英文化交流，提高學生的雙語能力。

論英文中學會考設 補考制度

本報日前報導了一項有關英文中學會考設補考制度的建議，引起各界關注。此舉旨在減輕學生的考試壓力，並給予他們更多的機會展示其學習成果。

教師會經常費預算

一九六三至六四年度

項目	金額
行政費	100,000
教學費	200,000
福利費	150,000
其他費	50,000
合計	500,000

廣州音字典

本字典收錄廣州話常用字彙，方便讀者查詢。字典內容豐富，涵蓋多個領域，是學習和參考的必備工具。

歐非亞 十八國遊踪

（續）

下午三時，遊踪隊抵達布魯塞爾。當地的風景優美，充滿了歷史的氣息。遊踪隊成員們在當地進行了短暫的停留，隨後繼續前往下一站。

香港中學會考

本報日前報導了香港中學會考的相關消息。此次考試吸引了眾多考生參加，考試結果將對學生的升學產生重要影響。

論英文中學會考設 補考制度

本報日前報導了一項有關英文中學會考設補考制度的建議，引起各界關注。此舉旨在減輕學生的考試壓力，並給予他們更多的機會展示其學習成果。

教師會經常費預算

一九六三至六四年度

項目	金額
行政費	100,000
教學費	200,000
福利費	150,000
其他費	50,000
合計	500,000

香港室內設計學院

本院提供室內設計專業課程，培養學生的設計能力和實踐經驗。學院設備完善，師資力量雄厚，是學習室內設計的絕佳場所。

首屆亞洲拳擊賽 泰外長主持揭幕

【本報訊】首屆亞洲拳擊賽在泰國舉行，泰外長主持揭幕。此次比賽吸引了來自亞洲各地的拳擊愛好者參加，比賽場面熱烈，競爭激烈。

論英文中學會考設 補考制度

本報日前報導了一項有關英文中學會考設補考制度的建議，引起各界關注。此舉旨在減輕學生的考試壓力，並給予他們更多的機會展示其學習成果。

教師會經常費預算

一九六三至六四年度

項目	金額
行政費	100,000
教學費	200,000
福利費	150,000
其他費	50,000
合計	500,000

廣州音字典

本字典收錄廣州話常用字彙，方便讀者查詢。字典內容豐富，涵蓋多個領域，是學習和參考的必備工具。

香港室內設計學院

本院提供室內設計專業課程，培養學生的設計能力和實踐經驗。學院設備完善，師資力量雄厚，是學習室內設計的絕佳場所。

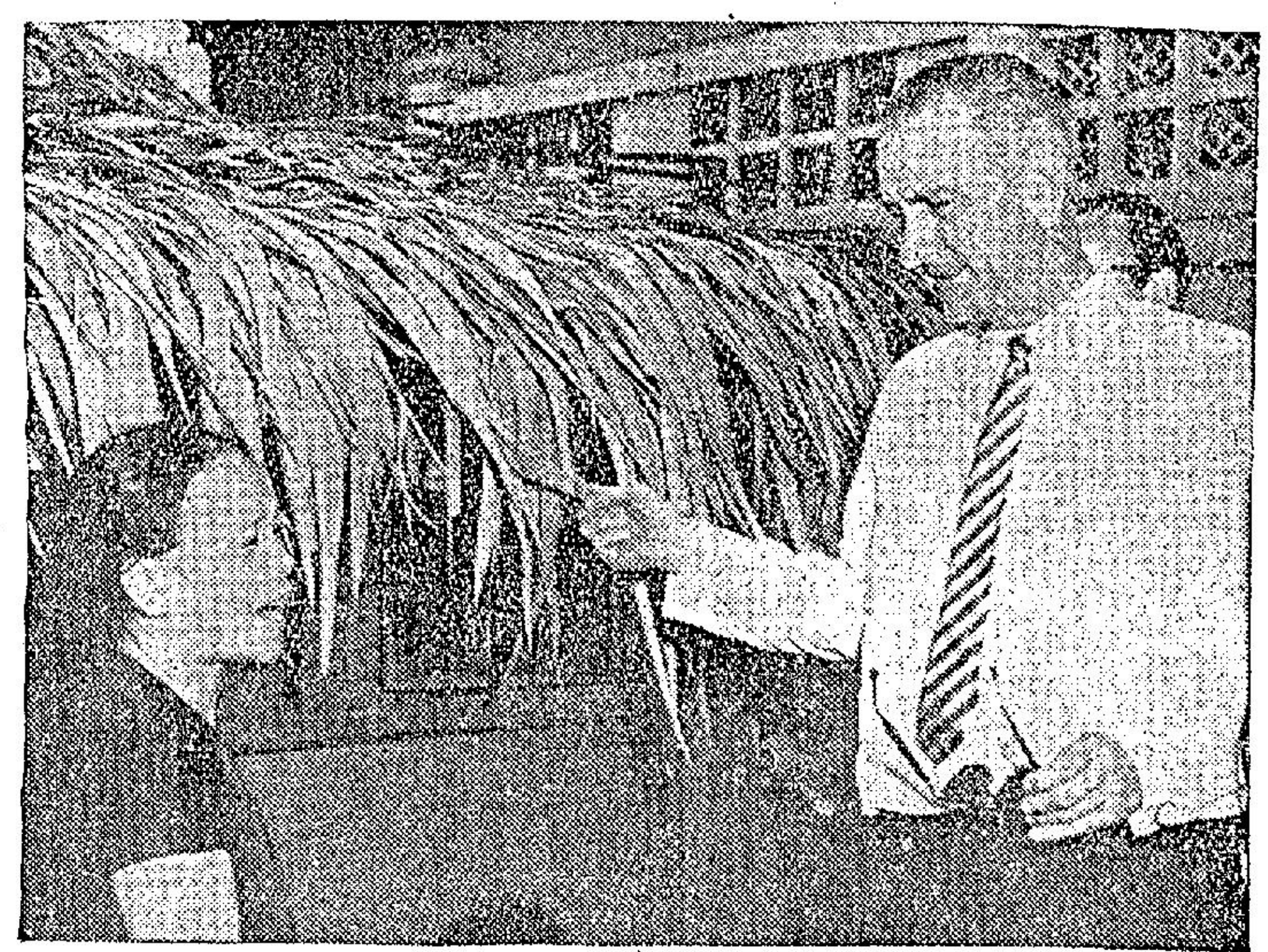
工展繼續舉辦 塑膠插花比賽

詳細辦法公佈歡迎參加

工展電影院開幕
歡迎各界共襄盛舉



工展繼續舉辦 塑膠插花比賽



世界巨型 運油船

英國德威公司新造之巨型運油船，名為「德威」，其長度為三百五十呎，寬度為六十呎，吃水深度為三十呎，載重能力為二萬五千噸。此船係由德威公司之船塢所建造，現已完工，並已開始試航。此船之建造，係根據英國政府之要求，以應付日益增加之石油運輸需求。此船之設計，係採用最新之技術，使其具有極高之穩定性及燃油效率。此船之建造，亦顯示了英國造船工業之實力。



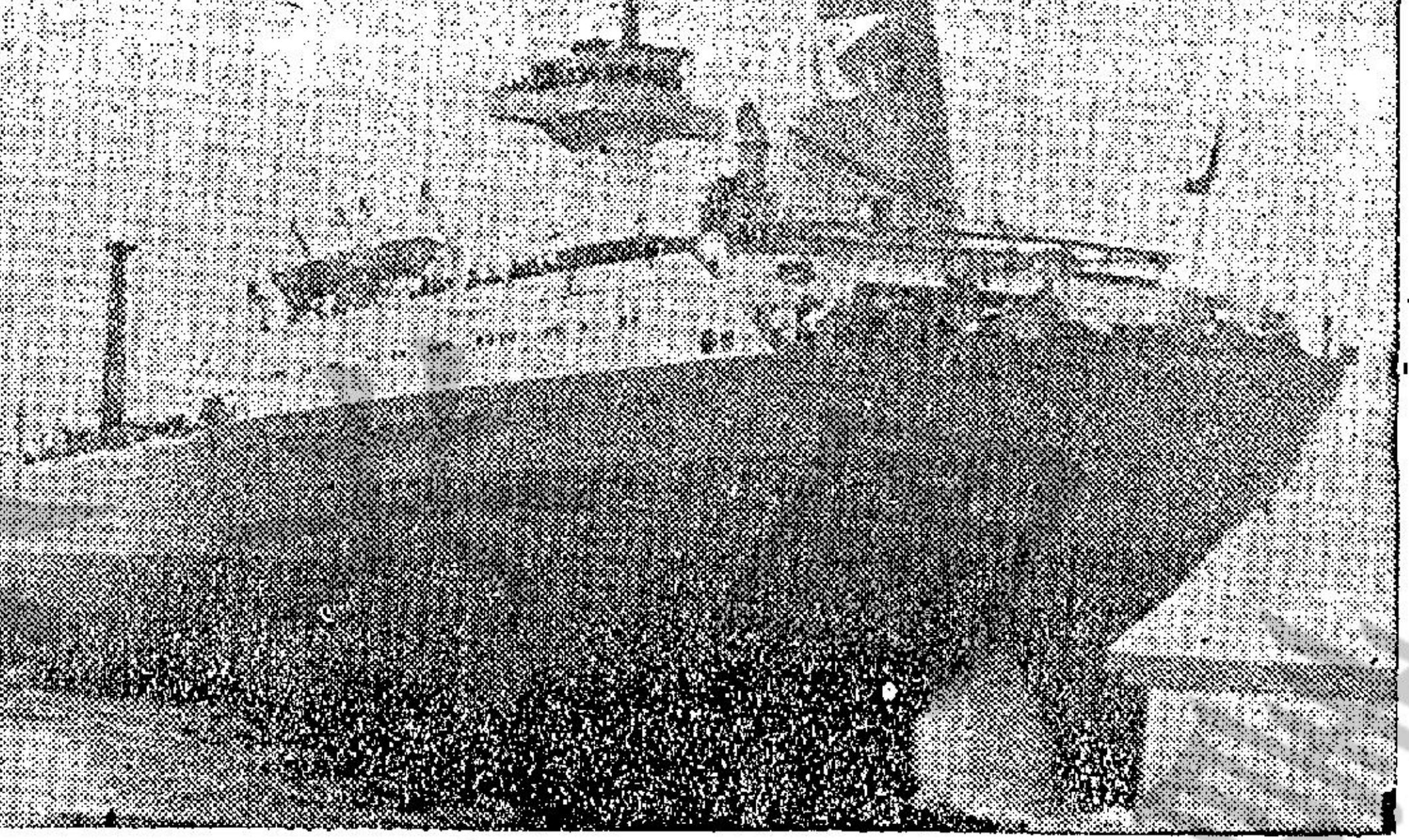
英女皇參觀畫展

十二月四日，英女皇伊利莎白二世，偕同愛德華王子，參觀了在倫敦舉行之「英女皇畫展」。女皇在展覽廳內，細心觀賞了多幅由英國著名畫家所繪製之作品。女皇對這些作品之藝術價值及技術水平，表示高度讚賞。此次畫展，共展出了超過一百幅作品，吸引了眾多藝術愛好者及公眾前往參觀。女皇之參觀，亦顯示了英國皇室對藝術之重視及支持。



塞內加爾選舉衝突

塞內加爾共和國，於本年十二月間，舉行了一次全國性之選舉。此次選舉，旨在選出新一屆之國民議會成員。然而，在選舉過程中，發生了多起衝突及暴力事件，導致多人受傷。這些衝突，主要是由於不同政黨之間之競爭所致。塞內加爾政府表示，將採取一切必要措施，以確保選舉之公平及和平進行。目前，塞內加爾之局勢，仍處於緊張狀態，各方正密切關注事態之發展。



兩頭牛

在塞內加爾共和國，有一對被稱為「兩頭牛」之牛。這對牛，是由於一次意外之繁殖而產生。據悉，這對牛之父母，分別屬於兩個不同之品種。由於某種原因，它們在交配時，產下了一對具有混合特徵之牛。這對牛之出現，引起了當地居民之極大興趣。它們被視為珍貴之品種，並被精心飼養。目前，這對牛之狀況良好，正茁壯成長。

擬明秋升學加美 現仍可辦理手續

升學外國服務社備有各項資料可供參考及詢問

（特約）世界各國之大學及學院，均設有升學外國服務社，為有志升學者提供各項服務。該社備有詳細之資料，包括各國之大學名稱、課程設置、入學要求、學費及生活費等。此外，該社亦提供申請手續之指導及諮詢。如有任何疑問，歡迎隨時與該社聯繫。該社之服務，旨在幫助學生順利完成升學手續，實現其留學夢。

學業成績優異

本校學生在學業上表現優異，成績斐然。在最近的考試中，多位同學取得了高分，展現了他們之學習能力及努力。學校表示，將繼續加強教學質量，為學生提供更好之教育環境。同時，學校亦鼓勵學生在課餘時間參與各種活動，以促進其全面發展。

漢師夜校畢業典禮

本校學生在學業上表現優異，成績斐然。在最近的考試中，多位同學取得了高分，展現了他們之學習能力及努力。學校表示，將繼續加強教學質量，為學生提供更好之教育環境。同時，學校亦鼓勵學生在課餘時間參與各種活動，以促進其全面發展。

梅德絲實力超級

虎威雅緻難抗拒

在最近的比賽中，梅德絲展現了超級之實力，其表現令人驚嘆。虎威雅緻之風格，更是吸引了眾多觀眾之目光。梅德絲之勝利，不僅為其個人贏得了榮譽，亦為其隊伍增添了光彩。觀眾們對梅德絲之表現，表示高度讚賞，並期待其在未來之比賽中，能繼續保持這種狀態。

譚業成試夏文妮

邱達禧過檔力騎

在最近的比賽中，譚業成與夏文妮展開了激烈之競爭。邱達禧亦在比賽中展現了強大之實力，其騎術精湛，令人佩服。比賽過程充滿了懸念，最終譚業成以微弱之差優勢獲勝。此次比賽，不僅考驗了選手們之技術，亦考驗了他們之心理素質。觀眾們對比賽之精彩程度，表示滿意。

威老有王威挪

途短勝可墳唐

在最近的比賽中，威老與王威挪展開了激烈之競爭。途短勝可墳唐亦在比賽中展現了強大之實力。比賽過程充滿了懸念，最終威老以微弱之差優勢獲勝。此次比賽，不僅考驗了選手們之技術，亦考驗了他們之心理素質。觀眾們對比賽之精彩程度，表示滿意。

第四天賽馬次天

奔路後上不及

在最近的賽馬比賽中，第四天賽馬次天亦在比賽中展現了強大之實力。奔路後上不及亦在比賽中展現了強大之實力。比賽過程充滿了懸念，最終第四天賽馬次天以微弱之差優勢獲勝。此次比賽，不僅考驗了馬匹之速度，亦考驗了騎師之技術。觀眾們對比賽之精彩程度，表示滿意。

第五次賽馬

鉅獎搖彩開獎

在最近的賽馬比賽中，第五次賽馬亦在比賽中展現了強大之實力。鉅獎搖彩開獎亦在比賽中展現了強大之實力。比賽過程充滿了懸念，最終第五次賽馬以微弱之差優勢獲勝。此次比賽，不僅考驗了馬匹之速度，亦考驗了騎師之技術。觀眾們對比賽之精彩程度，表示滿意。

門馬的推值得

高特冠滿蝦小馳騁

在最近的賽馬比賽中，門馬的推值得亦在比賽中展現了強大之實力。高特冠滿蝦小馳騁亦在比賽中展現了強大之實力。比賽過程充滿了懸念，最終門馬的推值得以微弱之差優勢獲勝。此次比賽，不僅考驗了馬匹之速度，亦考驗了騎師之技術。觀眾們對比賽之精彩程度，表示滿意。

華僑經濟

港金外銷漸呈暢旺

K金市會振挺嗎

去週K金市道，為反復上落，全週波幅零七五，週末收市，較週一開市，淨升零五，本週金市，在港金外銷漸增，及週末金市轉旺之下，將呈振挺。

據悉，去週K金市道，為反復上落，全週波幅零七五，週末收市，較週一開市，淨升零五，本週金市，在港金外銷漸增，及週末金市轉旺之下，將呈振挺。

從糖市轉入顯著趨淡的局面

說到糖商的保泰持盈

一九六三年份商人暴利的機會已經過去！

糖商在過去幾個月，由於糖價暴漲，獲得了豐厚的利潤。然而，隨著糖市的轉淡，糖商們必須採取措施來保泰持盈。

日經濟措施展望

一九六四年度

日本經濟在過去幾個月，由於日經聯席會議的決定，將採取一系列措施，以促進經濟的發展。

這些措施包括：增加政府開支、減稅、以及加強對出口的支持。

去週佐食品市況分析

去週佐食品零售價格互見，魚蝦類、肉類及禽類均有升降，鮮蛋類全降。

去週佐食品零售價格互見，魚蝦類、肉類及禽類均有升降，鮮蛋類全降。

具體數據如下：

品名	單位	價格	品名	單位	價格
魚類	斤	...	肉類	斤	...
...

那個研究部你應該聽從？

這是合理的問題。尤其是當這麼衆多的良好經紀商行都來貢獻他們的服務——不需任何一種費用和承擔。

我們的答案？

那一家最適合你的情況和目標.....

那一家能供給最够深度的消息和最具遠見的研究——有關任何一家特別的公司.....

有關各種使你感興趣的證券.....

有關你整個的投資計劃。

不，我們並不是在說你應該聽從我們——我們是說，你將能把你的問題放進我們的研究部，然後你可以把我們的答案和你得自其它研究部的答案比較一下，這樣你就可以在處理投資時候獲得最佳的幫助了。這合理嗎？假若你認為是的，能讓我們邀請你來對我們試驗一下？你是不須付出費用和承擔的。

你應該聽從那家研究部——我們很樂意等待你的決定。請寫信來——

美國美林證券公司

MERRILL LYNCH, PIERCE, FENNER & SMITH, INC. (U.S.A.)

HONGKONG OFFICE: 301, SHELL HOUSE, H.K. TEL: 38480

NOMURA SECURITIES

野村證券株式會社

代客買賣

日本股票

任何有關日本股票投資問題請詢本公司總代理

香港國際證券有限公司

當會獲得最確切之解答

常備中英日文資料歡迎索閱

地址：皇后大道中香港國際大廈七樓

電話：24961 24952 28345 28348

華僑日報旅遊小叢書之三

離島風光

華僑日報編輯吳國慶著

每冊四角港幣九角各書報均有代售

社會及兒童問題專家指出

減少兒童犯罪行為 必須重視家庭教育

由兒童犯罪問題，引起社會人士之注意，而兒童犯罪之減少，則為社會人士所共願。兒童犯罪之減少，必須重視家庭教育。家庭教育之重要性，在於兒童之成長，全賴家庭之熏陶。若家庭教育失當，則兒童易受不良影響，而淪為犯罪之徒。專家指出，家庭教育應注重品德教育，培養兒童之責任感與紀律感。同時，家長應多與子女溝通，了解其心理需求，及時引導其行為。此外，社會各界亦應加強對兒童之保護，營造良好之成長環境。唯有家庭、社會共同努力，方能有效減少兒童犯罪行為，保障兒童之身心健康。

以鴨巴甸街火警為鑑

切勿讓子玩火 火警之慘劇

日前鴨巴甸街發生火警，火勢猛烈，幸經消防隊及時趕到撲滅。此項火警，係由一名兒童玩火所致。該名兒童在街上玩耍時，不慎將火柴丟入垃圾桶，引發火災。火警發生後，附近居民紛紛疏散，損失慘重。此項慘劇，再次提醒家長，應加強對子女之安全教育，嚴禁其玩火。同時，社會亦應加強防火宣傳，提高公眾之防火意識。唯有防患未然，方能避免類似慘劇之再次發生。

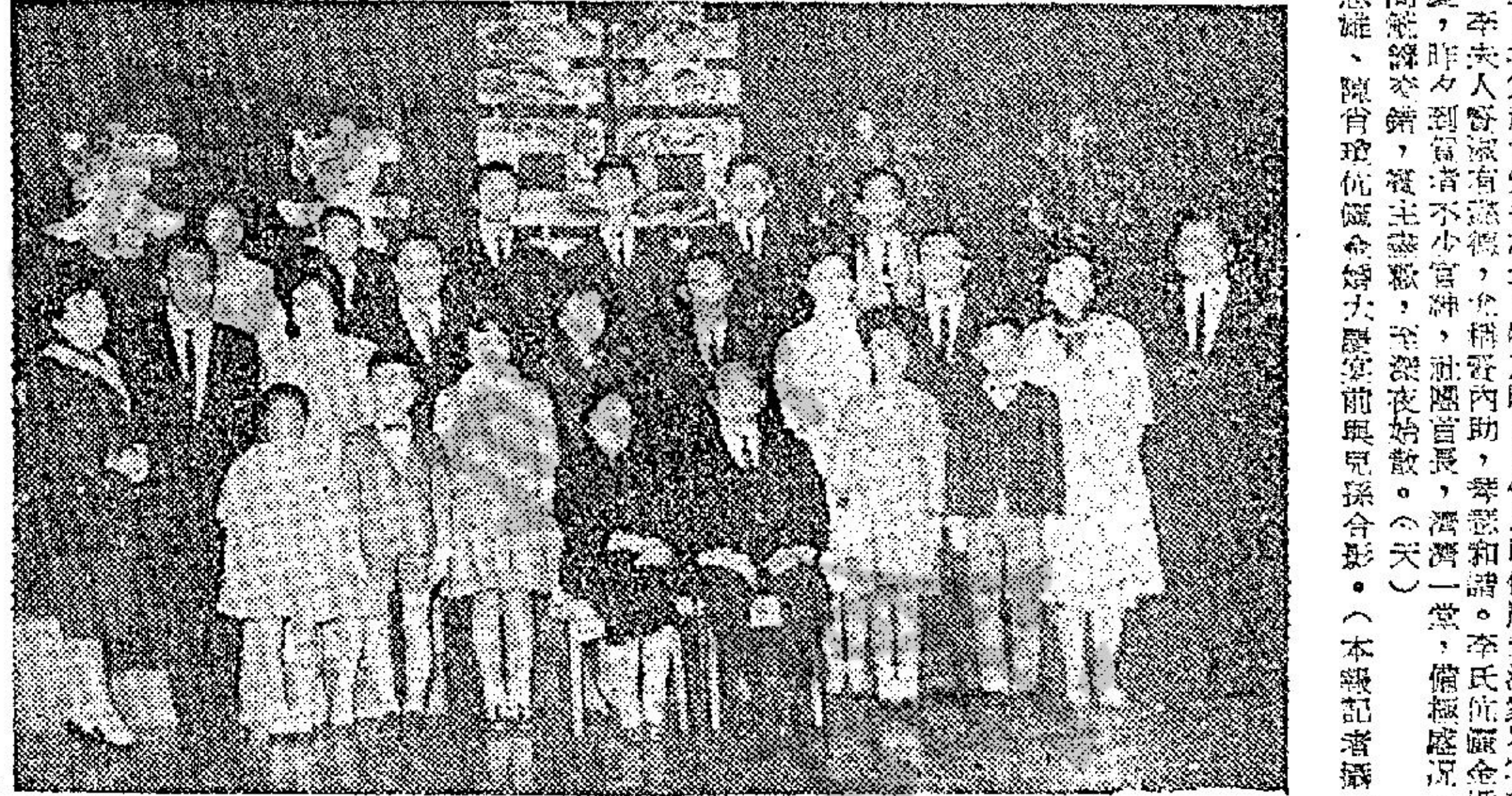
家庭理不好 是誰的責任

對結婚，怨丈夫，恨孩子

家庭理不好，是誰的責任？這是一個值得探討的問題。在許多家庭中，夫妻因瑣事爭吵，甚至互相怨恨。究其原因，多與溝通不足、責任分配不均有關。專家認為，家庭是社會的基礎，每個人都應盡到自己的責任。夫妻應多溝通，互相理解，共同經營家庭。同時，子女亦應尊重父母，承擔家庭責任。唯有每個人都盡到責任，方能營造和諧之家庭環境。

李兆雄伉儷金婚大慶

李兆雄伉儷金婚大慶，昨日在廣州酒家舉行。當日賓客盈門，場面熱鬧。李氏夫婦在會上致詞，感謝親友多年來之支持與關愛。他們表示，金婚之喜，全賴彼此之相濡以沫與相互扶持。未來將繼續攜手並進，共創美好未來。



李兆雄伉儷金婚大慶，昨日在廣州酒家舉行。圖為賓客合影。

一個怎樣的女子

一個怎樣的女子？這是一個值得思考的問題。在現代社會中，女性應具備獨立自主之精神，同時亦應具備溫柔賢淑之品質。一個成功的女子，應能平衡事業與家庭，展現出獨特之魅力。專家建議，女性應不斷學習，提升自我，以適應社會之變遷。唯有不斷進步，方能成為一個真正之現代女性。

香港健康老人評選冠軍

一九九二年世界健康老人評選冠軍，日前在香港舉行頒獎典禮。獲獎老人為一位七十多歲之女性，她生活積極，身體健康，深受社會之讚揚。評選委員會表示，該位老人之成功，全賴其良好之生活習慣與積極之心態。希望社會各界能向其學習，共同追求健康之生活。

避免夢中囈語

避免夢中囈語，是許多人都想解決的問題。專家指出，夢中囈語多與壓力、焦慮有關。若長期處於高壓狀態，易導致睡眠質量下降，進而引發夢中囈語。建議人們應學會放鬆，通過運動、冥想等方式緩解壓力。同時，保持良好之生活習慣，亦有助於改善睡眠。

粉紅色的信封

代表甜蜜而充滿希望之信封，近日在市場上走俏。這種粉紅色信封，設計精美，寓意美好，深受情侶及新婚夫婦之喜愛。專家認為，信封作為傳遞情感之媒介，其設計應體現出溫馨與浪漫。希望這種粉紅色信封能為更多人帶來幸福與甜蜜。

男人何以要娶妻？

男人何以要娶妻？這是一個古老之問題。在現代社會中，婚姻不僅是情感的結合，更是生活之需要。男人娶妻，是為了共同經營生活，相互扶持。專家建議，男人應具備責任感，尊重女性，共同為家庭之幸福而努力。唯有如此，方能實現婚姻之美好。

雞價比去週貴 肉類全面下降

近日市場上，雞價比去週貴，肉類全面下降。據悉，此係受多種因素影響所致。專家分析，肉類價格之波動，與市場供求關係密切。若供應量減少，則價格易上升。反之，若供應量增加，則價格易下降。建議消費者在購買時，應根據自身需求，合理選擇。

女子因何甘作妾？

女子因何甘作妾？這是一個值得探討之社會現象。在封建社會中，妾制盛行，許多女子因貧困或受迫而淪為妾。專家指出，此種現象反映了當時社會之黑暗與不公。在現代社會中，應加強法律保護，保障女性之合法權益，防止類似現象之再次發生。

做父母的應切實注意 孩子的冬日衛生

做父母的應切實注意孩子的冬日衛生。冬季是疾病高發期，家長應加強對子女之保護。專家建議，家長應注意子女之保暖，避免其受寒。同時，應加強對子女之飲食管理，確保其營養均衡。此外，應鼓勵子女多運動，增強體質。唯有做好衛生工作，方能保障子女之健康。

說淺影攝

說淺影攝，是許多攝影愛好者之追求。專家建議，攝影應從基礎開始，多練習，多思考。同時，應注重構圖與光影之運用，以展現出作品之美感。唯有不斷實踐，方能提高攝影水平。

三種精美菓仁

三種精美菓仁，近日在市場上走俏。此三種菓仁，選料上乘，製作精美，深受消費者之喜愛。專家建議，消費者在購買時，應認準商標，確保品質。同時，應適量食用，以維護健康。

名貴鮑魚花生

名貴鮑魚花生，是許多饕餮之首選。此種名貴食材，味道鮮美，營養豐富。專家建議，在烹飪時，應注意火候與調味，以發揮其最佳風味。同時，應適量食用，以維護健康。

邵氏六星參加

她們是「七仙女」中的夏秋、陳麗、張麗、潘迎紫、黃莎梨、于倩



邵氏六星參加，她們是「七仙女」中的夏秋、陳麗、張麗、潘迎紫、黃莎梨、于倩。

鬼口口

鬼口口，是許多恐怖電影之主角。本片由著名導演執導，情節驚悚，令人毛骨悚然。歡迎廣大觀眾前往影院觀看。

三層精美菓仁

三層精美菓仁，是許多饕餮之首選。此種名貴食材，味道鮮美，營養豐富。歡迎選購。

名貴鮑魚花生

名貴鮑魚花生，是許多饕餮之首選。此種名貴食材，味道鮮美，營養豐富。歡迎選購。

富麗斯

富麗斯，是許多名流之首選。本產品選料上乘，品質優良，深受各界人士之喜愛。歡迎選購。

富麗斯

富麗斯，是許多名流之首選。本產品選料上乘，品質優良，深受各界人士之喜愛。歡迎選購。

說淺影攝

說淺影攝，是許多攝影愛好者之追求。專家建議，攝影應從基礎開始，多練習，多思考。同時，應注重構圖與光影之運用，以展現出作品之美感。唯有不斷實踐，方能提高攝影水平。

于倩 羅麗 張麗珠 潘迎紫 黃莎蓉

埃及妖后墨提斯會上之嘉賓，有：三任劍聖，白雲仙，方樹島（左后是顧大吾，評判負翁出（後面是博愛主席甘光孝）及另一華人女評判員。

鏡頭
馬頭

丁曉白向中國影片公司勸誘說：行爲自由、鴻鵠、銀河、寒梅。倘使所放出的錢口是每片六千元，但影片公司都爭氣，那麼長期有錢可掙，不以部計計。因此，目下此事尚無定議，消息。

此事目前雖無頭緒，但却頗爲國內所注意。有人其而推測丁皓甫轉行電影，實是明智之舉。此推測國內之意見認爲丁皓甫在電影界發展之計，惟平過久受制於香港，不能獨樹所長，而籌設國內，下求未來，且正望，丁皓甫轉行觀後，不致無用武之地。

此種觀念之錯誤是其中之一。爲此而與丁皓甫來的人治過，彼之本意，是準備與丁皓甫關係保持有聲有色，但準備已準備底底。

新華公司經理有聲新氣象。衡所播下之車馬，已歸納爲四部新劇本，五部俱全。同時亦籌備第四部新劇本。第一部爲「一團風雲」，其地爲「萬別歸來」，一私戀，「千面情俠」。

同時，新華僑東亞夫森從支持，包括人力物力及技術。

所謂人勢力及技術，是當代項外單據及複雜估出價。影星：還有邵氏秀麗組原本之環球公司，亦儘量提供技術支持，對於張秋玲，劉以芬等提供了非常優厚之客觀條件。因此，明年的新華情，當會成爲良片，支新戲。

新馬祥臥薪嘗胆

陳好逑鍾離容任冰兒將加盟

觀次月牛年安分飾伍員伯鬚

獲聘倫士馬仔祥：多半年休息在家，「睇一睇都劇」為當年「龍圖閣」開演戲，目下最近返三益義員幫「睇先聲四才笑人」名劇，今沒有興趣。解辭話他接洽蔣漢演「臥薪嘗膽」之一，近來新節目

有頭班連、且自解辭仍希梁錦鳳等參加演出。昨晨已將該國園中之問題由任冰兒備演、蔣昌由英傑現任，其他則由鍾離容、牛安、鄭恩次月、牛安、鄭可罷一星担任份子彩

這次續演，喊嘢
名鑾後係新到連客來
日午鐘開演，因該
新馬館里，幾時開
大抵北台，如
義演，將希梁芳蘭、趙
正印同一「讓花旦

有頭班連、且自解辭
仍希梁錦鳳等參加
演出。昨晨已將該國
中之問題由任冰兒
備演、蔣昌由英傑
現任，其他則由鍾離
容、牛安、鄭恩次月
、牛安、鄭可罷一星
担任份子彩

小咪尤敏情深厚

「紅衫男」

押後。據悉：現文公為本月十六號動程，這行期勢不容遲延作更改；因兩幾天前備辦戲裝者不齊，馬影兒亦未得，都是來賓預備促與光臨的。由于庚光于馬月晚去參加，並請其暫隨電影是代表團前往參加，此節表演，《夫妻鬧鵲》多項諸生到場助興。

大馬路當地人士起鰛，在如地於本月初到星馬登會消息傳出，即在當場掀起熱烈反應，爲了不便彰友們宴小飲一故，確堪表示珍重一切可形影「眾心秋水」與「都市狂想曲」于本月十五號前相竣。

慶俊李麗華女士恭拜日午時十一點鐘開到機場接行，她是十點鐘飛抵前約十分鐘匆匆趕到的，甫見面，便擁著李麗華手，無須要告辭語。李麗華感戴之餘，將數百忙中抽空親來，衷心歡喜感激不盡。李麗華在碼頭上等候，倒是費勁。因該的船苑止在碼頭上，這次還有日經通告之校報只是作了個空檔罷起來的。

又先原欲炸八臺燈
皇恩賜一尊獻舞人盛誌
但原因「戴小姐」與
「都市狂想曲」都未能
如期，只好把日期推

有體特約：

却于「梁山伯與祝英台」一片開拍後，感情尚有佳伴帶展。當時許士廉率華女以一直逾數千人之龐大表演團體，三拍戲中的兩人之關係相結合互相切磋磨研討論和表現，實得益良深而不懈，頃「梁山伯與祝英台」片亦告殺工竣工，際遇「蔡金蓮」之後，于明年農曆歲初再與魏相見。

紅星，參加一大盛的十五日晚，將有多多魏伯龍與彭彭聯藝參演的。昨晚多數是以陳少健身院員藝參演的，目的是奉獻給由學員出身而得獲武司密何薇蘭氏大會主持對談。太神士帥古柏方庚周有義劉雲野豐茂、大倉曾田丁歐有國按，羅爾維安派外，有紅衫紅星、南江助勝。計十四晚參加的，有林黛瑩、歐陽紅、李鳳凰、歐家聲、吳景淑、陳露露、紀彩虹等。梁秀芳、徐筱英、李育輝、鄭步豪、謝潔波、胡成、鍾婉玲等多人。十五晚有鍾瑞珊、葉素英、曹情仙、黃麗英、金影鈴、許蔚明、黎增熾、朱日紅、郭寶賢、吳妙芝、陳楚微等，並由胡佩利到場，有這許多紅衫紅星參加，確實使這場運動大會，出色不少。

故事由麗姐愛上陳家的兩兄弟中一個，詎料心愛人墮羅出發，不幸身亡，引致麗姐損畢生快懽，她認為該劇十分合她的身份，可是每場戲都要帶備催淚藥水應用，否則難以酬付表情，哀愁苦惱表情云。

（添、唐）

較早以前，盧會約好李寶瑩、關海山、
寶瑩因介口不合，已行推庄，盧最近乃邀

巴已發的波斯伊利贊（這艘船由布羅高堡在蘇伊士的鐵頭五萬出，一編號四八

意，願得價拍滿，亦不反對，大事乃成議說，派一個新班人脚，已定本月廿三對漢，預定廿四或廿五滿出，一編號四八

（香港）

國聯的「七仙女」佳話傳來，已發到「開拍」的日期是十一月十日，現在不到一禮拜，全依照計劃進行，「國聯出使費」在「七仙女」一個得妙，一個得妙。

「七仙女」自出傳聞一時的民間故事單，即寓有善惡因果之間的堅持，雖然，但在人間却留下真實數可頌可悲泣的

本月十一日起，
本片第四號上映的
「雙孿女」，是一
別。小孩

[illegible]

九大姐不上簪

[illegible]

密注映
切音期

國賓 百老匯 倫敦 三大影院 推薦：「碧血長天」監製人：納克·代表作

新藝綜台特七
片上中
文字幕
畫工公
名

李公位本
馬佛列
星格爾
絲鍾花妮珍
柏利哥力格
主記后麗影
角色：大戲
座三不每重捲叩全
無個三四日口書印士
(六) 十六

弱小航空公司不敢表同意

馬尼拉市長蒞港

時人航踪

菲律賓馬尼拉市長利嘉，昨偕夫人及隨員由馬尼拉乘特爾索航線抵港，作爲期三天的訪問。

（圖為菲律賓馬尼拉市長利嘉夫人）



(圖為副財政部長，陸法蓮與經濟貿易部長及外長等在機場留影)

[illegible]

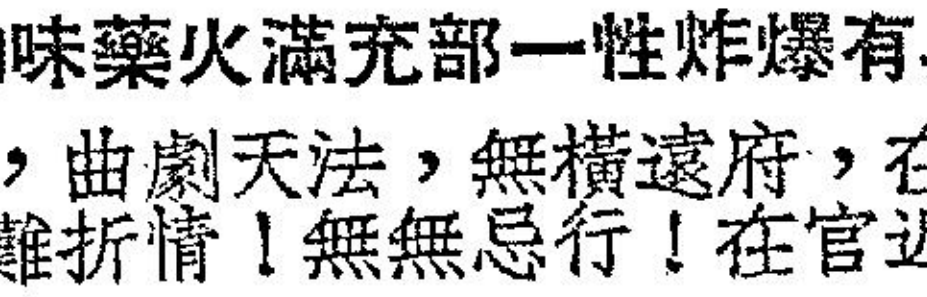
<p>樂聖</p> <p>映十場早天今</p> <p>王封作柴新</p> <p>名伶 劇 影 新</p> <p>名七 戲 劇 影 新</p> <p>名七 戲 劇 影 新</p> <p>片記探底海</p> <p>導演 武和</p> <p>編劇 武和</p> <p>主演 武和</p> <p>映十場早天今</p>		<p>球環</p> <p>映十場早天今</p> <p>名伶 劇 影 新</p> <p>名七 戲 劇 影 新</p> <p>名七 戲 劇 影 新</p> <p>片記探底海</p> <p>導演 武和</p> <p>編劇 武和</p> <p>主演 武和</p> <p>映十場早天今</p>		<p>台舞新</p> <p>映十場早天今</p> <p>名伶 劇 影 新</p> <p>名七 戲 劇 影 新</p> <p>名七 戲 劇 影 新</p> <p>片記探底海</p> <p>導演 武和</p> <p>編劇 武和</p> <p>主演 武和</p> <p>映十場早天今</p>		<p>金民國慶金</p> <p>映十場早天今</p> <p>名伶 劇 影 新</p> <p>名七 戲 劇 影 新</p> <p>名七 戲 劇 影 新</p> <p>片記探底海</p> <p>導演 武和</p> <p>編劇 武和</p> <p>主演 武和</p> <p>映十場早天今</p>	
---	--	--	--	---	--	---	--

！片影的味藥火滿充部一性炸爆有具

局知，曲劇天法，無橫遠府，在鎗
下樂期，下結難折情！無無忌行！在官近尖

期盤獻新映聲

SIX GUN LAW

A black and white movie poster for the film 'Six Gun Law'. The title 'SIX GUN LAW' is prominently displayed in a bold, stylized font. Below the title, there is a large illustration of a man in a suit and tie, looking serious. To his left, a large handgun is shown. In the background, there are smaller, dynamic illustrations of people in action, possibly a chase or a fight. The overall style is reminiscent of classic Western movie posters.[illegible]

廣九車時刻表									
由九龍至羅湖			英段		由羅湖至九龍				
九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍		
8.10	7.10	14.45	15.55	6.20	7.22	14.29	15.33		
6.40	7.43	15.45	16.46	6.	7.54	15.34	16.38		
7.38	8.46	16.50	17.53	7.22	8.23	16.25	17.27		
8.40	9.43	17.40	18.40	7.56	8.56	17.13	18.18		
9.25	10.29	18.25	19.25	9.03	10.06	18.01	19.02		
10.30	11.34	19.12	20.08	10.03	11.11	19.04	20.06		
11.40	12.40	20.20	21.20	11.13	12.17	19.52	20.57		
(F)									
12.45	13.45	22.00	22.57	12.19	13.23	20.59	21.53		
(S)									

由香港開往汕頭		下午十一時四十分到港開船站	
深圳至廣州		(中原時間) 廣州至深圳	
深圳開	到大沙頭	大沙頭開	到深圳
(快) 下午一時正	下午四時2分	上午七時34分	上午十時32分
(慢) 下午四時45分	下午九時5分	上午九時36分	下午二時50分
永和公司 二七〇 永和祥 四二九九〇 維記船務 三七九〇		輪船公司電話 大南公司 二七六四 大信公司 四〇九五 德信公司 二四〇一 乾泰隆 三三〇七五 大榮公司 二八〇一 安樂公司 二七〇〇	

香港

楊德公半點五今
片五彩七士童

海戰 喋 海底

演主 汪來拔維

映楊德公天明
王勤軍盾黑

戲空大彩七午後

域多利

場餘公半點五天今

獲銀獎德藝新霍
劇時黑業合鐵士

妙賊 神 秘

白片 德安 馬路 哥
戰士 賊士 達尼

演主 歐海平點五明

戰戰爭海天地

演主 衛鋼 士路米

京英

戲一十場早今

上珠神鏡魔

秋若千 聲琴林

場餘公半點五今

槍金馬鐵 彩七

帆布靈太史

場大有續映場早今

集下演神鏡魔 早 晚

傳龍虎風半點五明

<p>新 一 電</p> <p>影仍家獨日以</p> <p>門俠技形品司堂喜</p> <p>片打武特七出公滿</p>	<p>呂麗美</p> <p>天今坤只</p> <p>奇故教</p> <p>語事育</p> <p>巨國情片</p>	<p>公 平</p> <p>文公即</p> <p>映餘日</p> <p>巨片集破</p>	<p>迎 影</p> <p>獻六</p> <p>映場</p> <p>價收</p> <p>片巨</p>
<p>復仇記</p>	<p>吳鳳</p>	<p>百戰軍</p>	<p>迎 影</p>

曹達華
羅艷卿
蘇少棠
石克宣
劉克宣
主演

上海電影公司
彩色七戰七勝
寇蕩上海
誌寇蕩上海
主演莫史堅

周潤發
謝德倫
白彪
鮑起靜
胡慧中
主演

人與猿
肉搏
忠與奸
大戰
咖啡女郎

情愛與戰爭
楊正天
馬正天
楊正天
主演

鳳
郭林鳳
謝家倫
郭鳳
主演

後天
首後
天

一曲
琵琶
勳正天
馬正天
楊正天
主演

片巨迴
合演
演

和	伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	種有銀的	十四	興	邦
行	赤倉丸	AKAKURASAN MARU	尼印	十四	捷	成
平	大九丸	TAIKYU MARU	星西可卡	十四	東	方
華	龍	CHUNGKING	南太平洋	十四	太	古
順	慶	SINKIANG	通暹	十四	太	古
平	富	FUNING	通暹	十四	太	古
里	之安	MACHAON	利勿浦	十四	太	吉
咸	施伊丹	C. E. DANT	巴薩市羅省	十四	怡	和
吉	金得	GOLDEN STATE	西貢比倫	十四	連	邨
和	德堡	TGEBELBERG	日本	十四	海	關
行	熱田丸	ATSUTA MARU	加勒比海	十五	日	鄉
	伊利馬克士	EURYMACHUS	紐約歐洲	十五	美	

名	黃沙	蘇祿	SABANG	歐洲	十五	海峽	太平
行	安納馬士	蘇安特	MAENETTE MAERSK	星南西非	十五	捷成	成行
成	厦	SAHAR		星南西非	十六	新成	興行
貨	柴	凡	BRECONDA	日本	十六	怡和	郵船
平	價	干些	SALVADORE	三藩市	十六	怡和	郵船
吉	忌	通	GLENNARN	非島	十六	怡和	郵船
行	天	蘭	TARANTUL	暹羅紐約	十六	多利順	和利
印	大	耶	TENAS	山打根澳洲	十六	天祥	和利
華	日	九	YAMASAKI MARU	紐約費城	十六	萬國	和利
華	芬	陽	FERNSEDE	暹羅	十六	多利順	和利
洋	海	峽	FERNBANK	多利順	十六	多利順	和利
華	麥	實	STRAITS BREEZE	庇能吉吉	十七	新成	興行
國	麥	實	PRIS MAGSAYAS	非島	十七	怡和	郵船
	馬	龍	GLENNAR	星洲歐洲	十七	怡和	郵船

味	福	元	SOLU MARU	日本	十七	日郵
德	福	元	STAR PINK	星洲仰光	十七	新興行
福	好	安	HOEGB DENE	星洲歐洲	十八	浩吉
順	登	順	ANSHUN	澳洲	十八	鹿吉
多	名	信	DOLPHEVERETT	星庇仰吉打	十八	福來
名	信	渡	MINDERO	京士頓紐約	十八	泰可
麟	麟	琪	GUUDRN BAKKE	弗星漢西	十九	豐行
浩	生	生	HOSANG	斗湖	十九	怡和
羅	生	生	ROGGEVEEN	澳洲	十九	洽順
建	川	丸	TATEAWA MARU	中南美洲	十九	華平
新	利	華	SUNNYVILLE	北龍龍能	十九	太銀
日	本	熊	JAPAN BEAR	沖繩日美	十九	英方
最	上	丸	MOGAMSAN MARU	三藩市紐約	二十	美國
打	士	土	HINDUSTAN	緬省紐約	二十	香港

熱衆觀徇

皇后麗聲

天明

皇梅高美

發售處

香港華僑日報營業部

華僑日報中區辦事處

香港法律彙編

全套四百元

長期讀者八折優待

（毛餘公半點五兩兩天）

片彩張拉派	片彩七
世黃蘇	追
界的絲	蹄
演荷威流	主筆歐
演頓南	演西安
半點五兩	半點五
中演巴天	陸寶珍
。邊歸類	演北京

獻影代劃世震
！巨電時界撼

· 影七國特 · 體立德陶 ·

映獻日十二聲新聲樂

CLIPATRA 后城王

「偉大的影片復活」
「年青而在戀愛中的男女
情意綿綿，感觸無限。老
來，有步步重溫之價值。」
羅拔歐與朱麗葉——的劇上

即日定座

★票座天五十售預★

大甲山 LACHONGSAWAT S.S.	即日落貨 十日午開行	BERKENSCHIRE	歐洲	十三
		CULBREATH	歐洲星洲	十三
		CITY OF RIPON	歐洲	十三
		SCHLEIKERK	歐洲	十三
		TALISMAN	歐洲	十三
		KYOTO	歐洲	十三
		GOLDEN STATE	歐洲日本	十三
		BANBIEKE MSK	日本	十三
		ANSHUN	暹羅	十三
		GLENEARN	暹羅	十三
		C. E. DANT	歐洲	十三
		AKAKURASAMARU	日本	十三
		MARITIME	歐洲	十三
			歐洲	十三
			歐洲	十三

可撥拾	往住金邊	MECHUEN	英荷	十四
		RIVERBANK	東南非	十四
		BERKIBANK	波斯灣印	十四
		KURKEN	日本	十四
		TAITEN MARU	日本	十四
		PERSIUS	利物浦	十四
		SOU DAN	英京星洲	十四
		EASTERN STAR	澳洲	十四
		HOSANG	婆羅網	十四
		TJUWANGI	澳洲日本	十五
		CARANTEEL	暹羅群島	十五
		TENGOS	澳洲	十五
		GALVADA	澳洲	十五
		YAMAACKI	神島	十五
		MASK	日本	十五
郵華	廈門山仔頂			
至四	西貢大馬路			
酒糖干	處理處			
箱	得			

羅羅	十五	日本	十五
羅羅	十六	日本	十六
羅羅	十七	日本	十七
羅羅	十八	日本	十八
羅羅	十九	日本	十九
羅羅	二十	日本	二十
羅羅	二十一	日本	二十一
羅羅	二十二	日本	二十二
羅羅	二十三	日本	二十三
羅羅	二十四	日本	二十四
羅羅	二十五	日本	二十五
羅羅	二十六	日本	二十六
羅羅	二十七	日本	二十七
羅羅	二十八	日本	二十八
羅羅	二十九	日本	二十九
羅羅	三十	日本	三十

求要烈
皇都映
片巨

國省開
 全山
 十九日劉菊
 下午四時半
 謝收總
 城
 劍
 于素秋
 林鳳
 羅馬
 國總先
 羅馬

中的對白，每一句脫語，每一字，都是一首瑰麗的詩。」

來往時間表		入口輪船預告	
(主機)	(十二點) (星期)	(西名)	(何埠來) (日期)
香山、馬尾拉	上午九時	HAI MENG	日本 九日 多
	下午二時	NAGATO MARU	日本 九日 多
	下午二時	FORTUNE WIND	暹羅 九日 港
	下午二時	NEW YORK MARU	日本 九日 日本
	下午二時	ASAHI MARU	日本 九日 日本
	下午二時	HK. IMPORTER	日本 九日 香港
	下午二時	SAIKYO MARU	日本 九日 香港
	下午二時	JAPAN BEAR	英國 九日 美
	下午二時	KAMBODIA	歐洲非洲 九日 美
	下午三時	MATHA BAKKE	澳洲星 九日 德
	下午三時	MEIKUN MARU	日本 九日 英
	下午三時	STRAAT BALI	日本 九日 荷蘭
	下午三時	SPIRES ROOSEVELT	小呂宋 九日 清
	下午三時	SPIRES BUCHANAN	美國日本 九日 續
	下午五時	PIONEER MING	紐芬蘭島 九日 續
	下午四時	WAUWANGER	錫蘭 九日 荷
	下午四時	GROSSEVERITT	哥打浮洲 九日 葡
	下午四時	KENDALL FISH	美洲西貢 九日 總
	下午四時	ANTENOR	利物勿里 九日 總
	下午四時	FERNBAY	英國 九日 多
	下午四時	BENGLOB	日本 九日 邊
	下午四時	TRANS MERCHANT	菲島 十日 邊
	上午八時	HEWSANG	婆羅洲 十日 德
	上午九時	KAKAPO	日本 十日 德
	上午十時	MIKAWA MARU	日本 十日 日
	上午十一時	EASTERN SAGA	日本 十日 日
	下午一時		

A 輪船		WAP KIU YAT FO	
出口輪船預告			
(船名)	(西名)	(往何埠)	(日期)(公司)
李里諾	P. PRES QUIRINO	綠名紐約	九日 奧 郵
東 美	EASTERN MAID	日本	九日 怡 和
仙哪士	SINOUTSKERK	歐洲	九日 多 利
興 華	HERVAR	吉甯詩區	九日 勝 順
愛美利馬士基	EMILIE MSK	印尼	九日 拔 成
惠 風	FORTUNE WIND	日本	九日 法 郵
西京丸	SAIKYO MARU	星洲歐洲	九日 日 郵
旭 丸	ASAHI MARU	西貢暹羅	九日 太 平
港的威連	MONTEVIDEO MARU	星洲西非	九日 大 阪
長門丸	NAGATO MARU	歐洲海峽	九日 日 郵
羅斯福總統	PRES ROOSEVELT	日本三藩市	九日 紐 約
堅 度 魚	KENDALE FISH	金山日美	九日 紐 約
明 登 祥	PIONEER MING	紐約費城	九日 義 和
卡 索 城	C. OF KHARTOUM	歐洲	九日 捷 成
赫倍士康	HESENTEIN	歐洲	九日 鐵 行
明 蘭 丸	MEIKUN MARU	暹羅華中興	九日 東 方
大 華 山	TAI WAH SHAN	海峽	九日 順 昌
金 寶 地	KAMBADIA	日本	十日 寶 隆
奧華雲琪	MARTHA BAIKIK	暹羅哥	十日 順 昌
大 中 山	TAI CHUNG SHAN	金邊	十日 鐵 行
大科馬丸	TACOMA MARU	亞丁歐洲	十日 日 郵
漢 登 丸	HAMBURG MARU	日本	十日 大 阪
臨 登 高	BENGLOE	英京歐洲	十日 邊 行
紐 育 丸	NEW YORK MARU	星洲中東	十日 日 郵
大 奧 士	THEMIS	歐洲	十日 泰 利
大 慶	KWANG TUNG	日本	十日 日 郵

蘇丹

黑人之鄉近貌

蘇丹面積達二百五十萬零四千八百五十七平方英里，是非洲領土最廣闊的國家。蘇丹，在地理上，是介於地中海與非洲洲非洲與印度洋間的過渡地帶。

「蘇丹」意即黑人之鄉，但全國一千二百萬人口中，大部分並非是黑人，相反地，阿拉伯與黑人種的混血，可列入合族（吉蘭湖民族）之範疇。

蘇丹北部和南部有極明顯的分野，北部多半是阿拉伯人，信奉回教。南部蘇丹民族中，最主要的是丁加族（紐維），他們很之強烈政治意識，但有淡薄的種族意識，河今天他們還身上身披露，有些還信奉基督教，丁加族有一部族規定一個男子要與妻生發一個人子才能證明其長大成人，方有權威成立家，而黑人機會往往在種族同種仇殺爭中進行。一般上來說，阿拉伯人與蘇丹黑人雖然信仰不同，語言互異，但和平相處。

城市的人類居住，乃為畜牧，而沙漠沒有自己鐵鏈的鐵爐，有沙漠以及赤滾森林帶。接受牧畜部羣民族，已高度水準的行為，落民保有明顯的宗親，稱之為「野蠻人」，如聚族以及快樂的人，前者大多數牧畜民，但遺種「野蠻人」有牛生方式。

蘇丹境內的土地，可說是地球最熱的一個地城。六月，這兒酷熱乾燥，濕熱的風吹，漫天飛塵，塵埃滾滾的擾攪攪。蘇丹境內的土地，神奇的一頁，一九〇六年及國王派兵到蘇丹，當即撤收。直至一九一八年，先期開始給付。

米率領軍隊以上，阿拉之名及改政，埃及的轉而英國，英國政府委任查爾斯爵士為蘇丹，由蘇丹保護及保護及埃及，埃及克路士，而古克路士，却在目前蘇丹境內，客觀中留地者。

二訊航僑華

中華民國二十五年九月二十六日

設立中央航空局

東歐航空止集議

擬進行合併作業

蘇聯要佔股份百分之六十強

弱小航空公司不敢表同意

倫敦財政時報日前報導：蘇聯航空交通委員會相信正在保加利亞首都舉行集會，討論將其他東歐各國的航線，統一擬定機件作業。

此間民航航人土昨（八）日引述財政時報倫敦電訊記者報導說：蘇聯這項原有，國航空公司，在其目前名下，擬定照舊作業，但須將蘇聯利國設立之中央航空局一，俾可調節蘇聯集團航線之成本，倘按定期期限以及前次經營費與之。

對蘇聯的建議，弱小的國家至今尚採取否定的態度，恐他們的航空業務在國內，上確足以維持經費，殊不願受其與蘇聯航空公司合併之議。其原因：蘇聯要求，在中央航空局的成本中佔百分之五的股份。

蘇聯又建議在其股份百分之二十至二十五間，東歐航空公司佔有，如按波蘭國，羅馬尼亞，羅馬尼亞，羅馬尼亞（其股份佔百分之十至十五間）。

	日航	東京、神戶		下午三時	KAGAI
	巴拿馬郵船	巴拿馬、紐約、德拉斯		下午三時	FERRIS RO
	郵船	橫濱、倫敦、曼谷		下午三時	FERRIS BUC
	英航	倫敦、羅馬、曼谷		下午三時	MONIER
	印航	紐約、孟買、曼谷		下午三時	WALVERA
	國泰	波多、庇能、星加坡		下午四時	CROSSSEV
	英航	倫敦、伊斯坦布爾、星加坡		下午四時	KENDALLI
	加拿大	滿地可、溫哥華、東京		下午四時	TENENO
					PERNBAY
					BENGLOH
(離港班機)					TRANS M
	(公司) (開往何處)		(開出時間)		
	國泰	星加坡、仰光、孟買	上午八時	HESWAN	
	日航	神戶、東京	上午九時	KAKAPO	
	郵船	星加坡、耶加達	上午十一時	MKAWA	
	非航	星加坡	下午一時	EASTERN	
	國泰	台北、大阪、東京	下午二時	SHANTY	
	日航	曼谷、星加坡、耶加達	下午二時	PUNING	
	馬航	曼谷、檳城、羅馬	下午二時	K. LUMP	
	國泰	曼谷、東京、耶加達	下午四時	HARUFU	
	民航	曼谷、香港、上海	下午四時	CHUNGKI	
	英航	曼谷、星加坡、三藩市	下午四時	GEMART M	
	泛美	芝加哥、聖路易、新奧爾良	下午五時	KOWLGRO	
			下午六時	NICHRO	
			下午七時	WILLIAM	
			下午八時	WILLIAM	
			下午九時	WILLIAM	
			下午十時	WILLIAM	
			下午十一時	WILLIAM	
			下午十二時	WILLIAM	
			下午一時	WILLIAM	

[illegible]

AMPEN
 STRAIT
 BRECON
 CUL
 CITY
 CHEIK
 TALISM
 KYOTO
 GOLDEN
 BEKE
 ANSHUN
 GLENEA
 C. E. D
 AKAKU
 MARIA
 KUNIK
 SZCHU
 RIVERB
 KERS
 FUKIEN
 TAIEN
 PERSU
 SOUDAN

即日落貨
 十日午開行
 十日午開行
 十日午開行

大中山
 TACHINGSHAN
 直往金邊

即日落貨
 十日午開行

電話四四四號八五五號
 四四四號八五五號
 順昌航業有限公司啓

貴客惠顧請到平諾道四四四號總本公司接洽

S. S. KOWLOON EASY

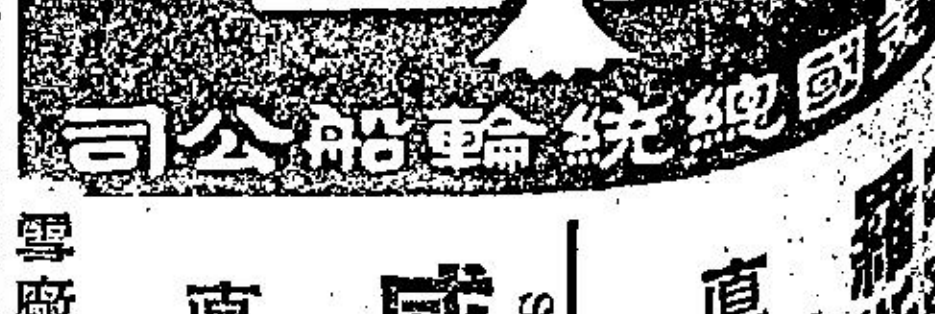
九龍灣
 直透山打根

準十二月十一日收貨
 十一月開行

S. S. TAWAU HAY

準十二月八日
 由日本抵港

[illegible][illegible]


 英國總輪船公司
 羅斯福總統輪
 十二月九日開
 直往檀香山、三藩市
 途經日本
 S.S. PRESIDENT WILSON
 威爾遜總統輪
 十二月廿三日開
 直往檀香山、三藩市
 途經日本
 雲衛街二號地下電話三七二九四

[illegible]

